

АКАДЕМИЯ НАУК БЕЛОРУССКОЙ ССР
ИНСТИТУТ ИСКУССТВОВЕДЕНИЯ, ЭТНОГРАФИИ И ФОЛЬКЛОРА

На правах рукописи
УДК 390 /477-478/ + 398.34

ГРЕБИНЬ Иван Федорович

РАЗВИТИЕ НАРОДНОГО ЖИЛИЩА МОЛДАВСКОГО
НАСЕЛЕНИЯ УКРАИНЫ

07.00.07 - этнография

ДИССЕРТАЦИЯ
на соискание ученой степени кандидата
исторических наук

ПРИЛОЖЕНИЯ / кн.2/

Минск 1988 г.

(2)

РАЗВИТИЕ НАРОДНОГО ЖИЛИЩА МОЛДАВСКОГО
НАСЕЛЕНИЯ УКРАИНЫ

ПРИЛОЖЕНИЯ / кн.2 /

Фотографии	I - 34
Рисунки	A - П
Картосхемы	I - I26

ФОТО №1 А.Б.В.Г

ТРАДИЦИОННОЕ ЖИЛИЩЕ МОЛДАВИИ

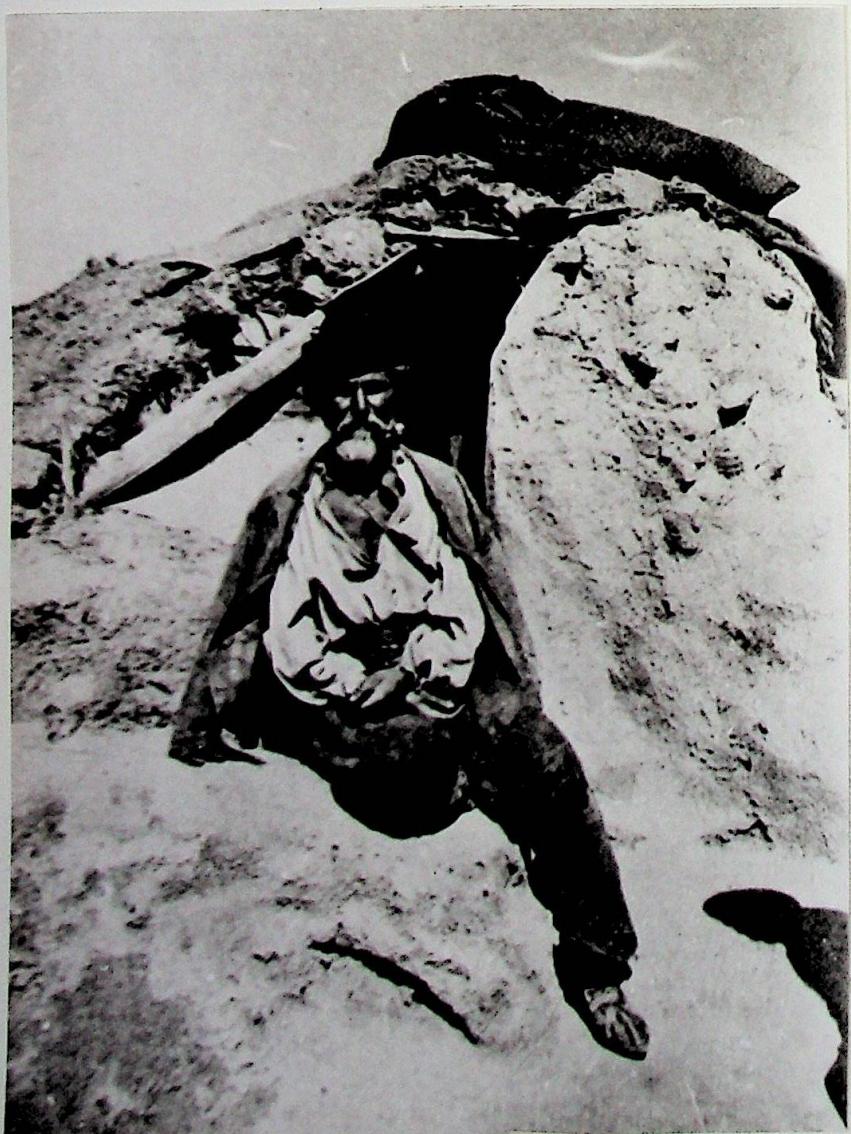


Перефото / Бессарабия.- М., 1903, 520 с.

(3)

Ф О Т О № 2 А,Б

ВНЕШНИЙ ВИД ЗЕМЛЯНКИ /начало XX века/



Перефото / Бессарабия.- М., 1903, 520 с.

ФОТО №3 А,Б,В,Г
КВАДРАТНЫЕ И УДЛИНЕННЫЕ ДОМА



молд. с. Деркоуцы /МССР/



молд.-укр. с. Яровэ /МССР/



молд. с. Деркоуцы /МССР/

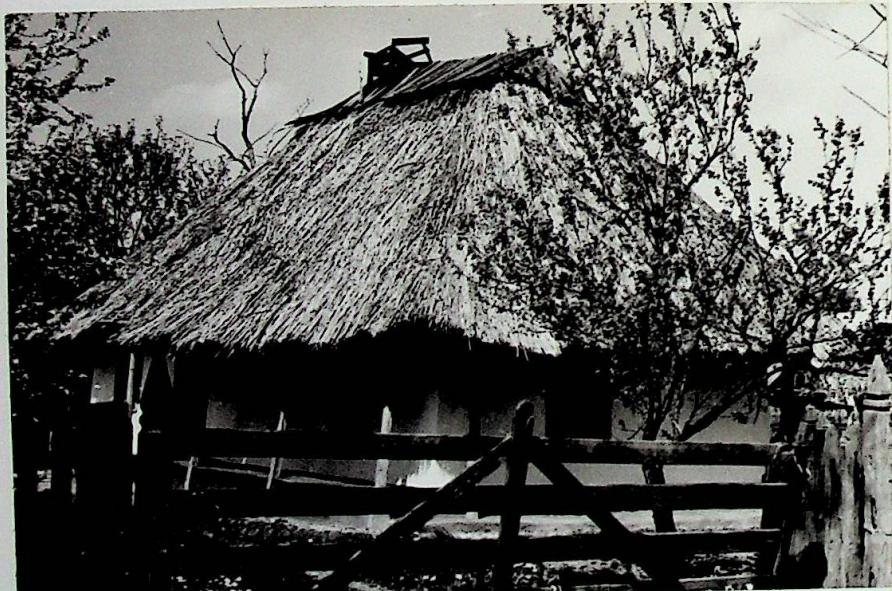


укр. с. Серебрия /УССР/

(4)

Ф О Т О № 4 А, Б, В, Г

ТРАДИЦИОННОЕ МОЛДАВСКОЕ ЖИЛИЩЕ РАЗЛИЧНЫХ ИСТОРИКО-ЭТНОГРАФИЧЕСКИХ РАЙОНОВ УКРАИНЫ



молд.с. Маршены



молд.с. Добрянка



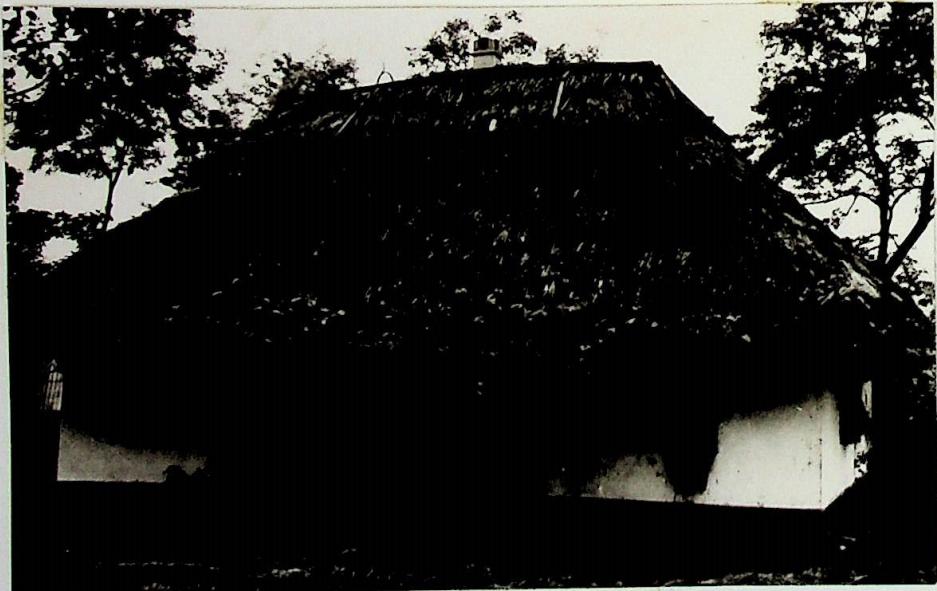
молд.с. Пасицелы



молд.с. Орловка

Ф О Т О № 5 А, Б, В, Г

ТРАДИЦИОННОЕ МОЛДАВСКОЕ ЖИЛИЩЕ СЕВЕРНОЙ БУКОВИНЫ



МОЛД. С. Балковцы



МОЛД. С. Балковцы



МОЛД.-УКР. С. Яровка



МОЛД. С. Драница

(12)

ТРАДИЦИОННОЕ МОЛДАВСКОЕ ЖИЛИЩЕ ЮГА ПОДОЛЛИ



молд.с. Пасицелы



молд.с. Пасицелы



молд.с. Гандрабуры

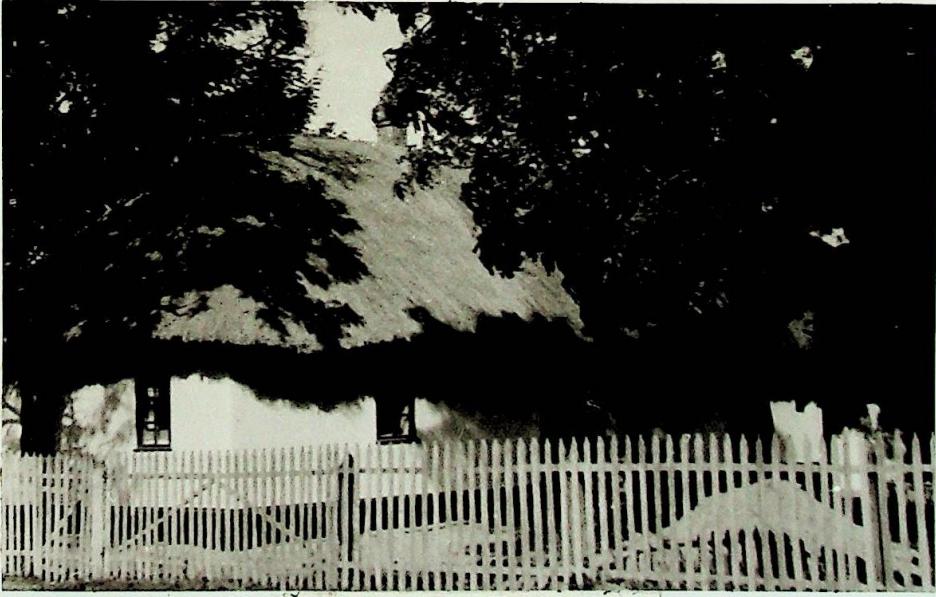


укр.с. Любомировка

ТРАДИЦИОННОЕ МОЛДАВСКОЕ ЖИЛИЩЕ СРЕДНЕГО ПОДНЕПРОВЬЯ



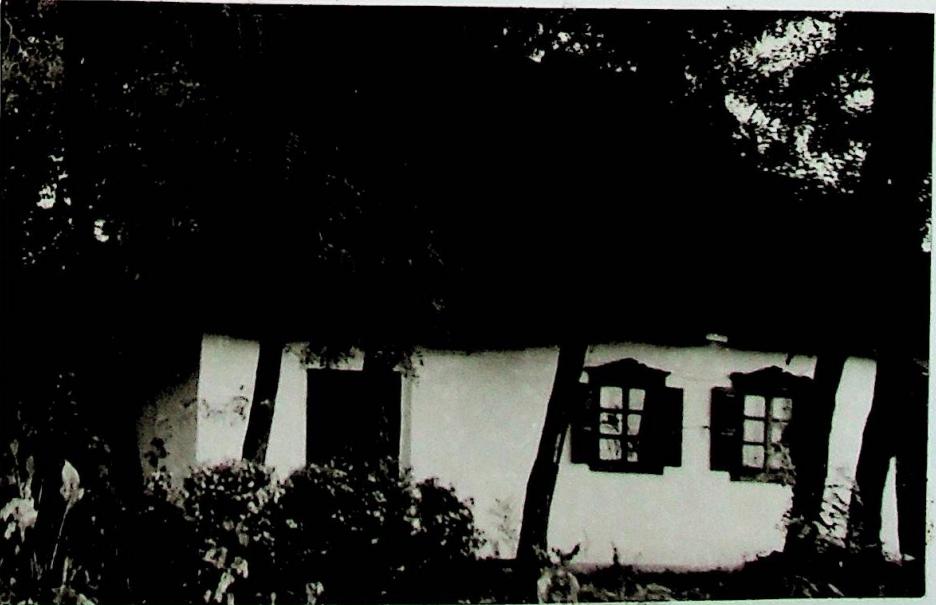
молд.с. Каниж



молд.с. Добрянка



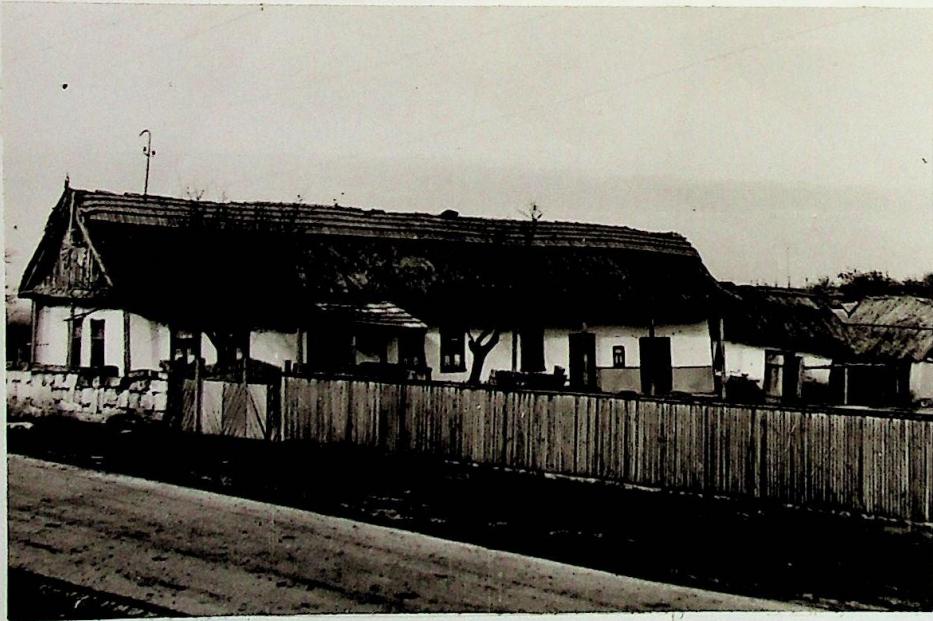
молд.с. Каниж



молд.с. Синицковка

Ф О Т О № 8 А,Б,В,Г

ТРАДИЦИОННОЕ МОЛДАВСКОЕ ЖИЛИЩЕ ЮГА УКРАИНЫ



молд. с. Приозерное



молд. с. Орловка



молд.-укр. с. Ларжанка



молд.-укр. с. Ларжанка

Ф О Т О № 9

УСАДЬБА П-ОБРАЗНОГО ТИПА

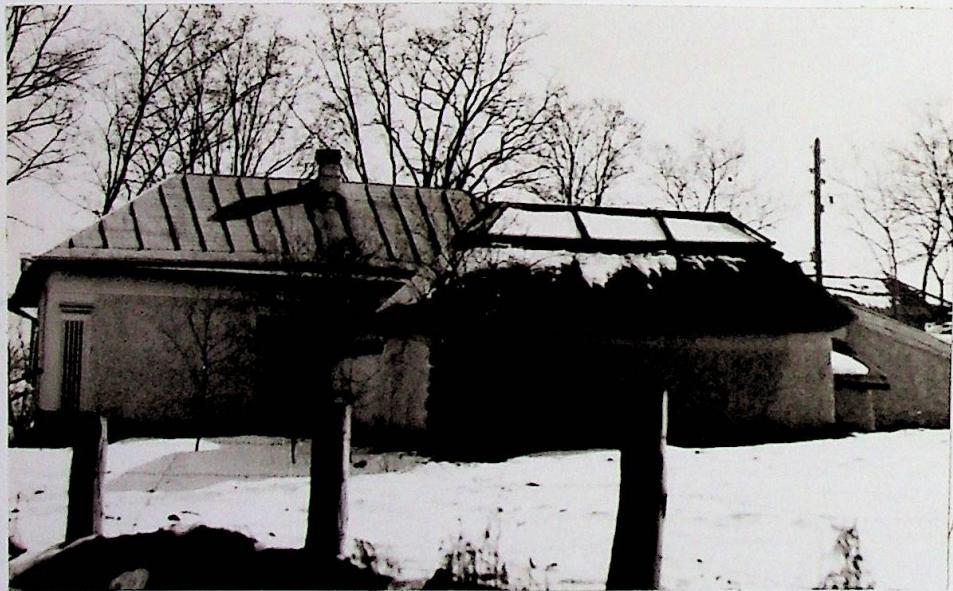


молд.с. Гандрабуры

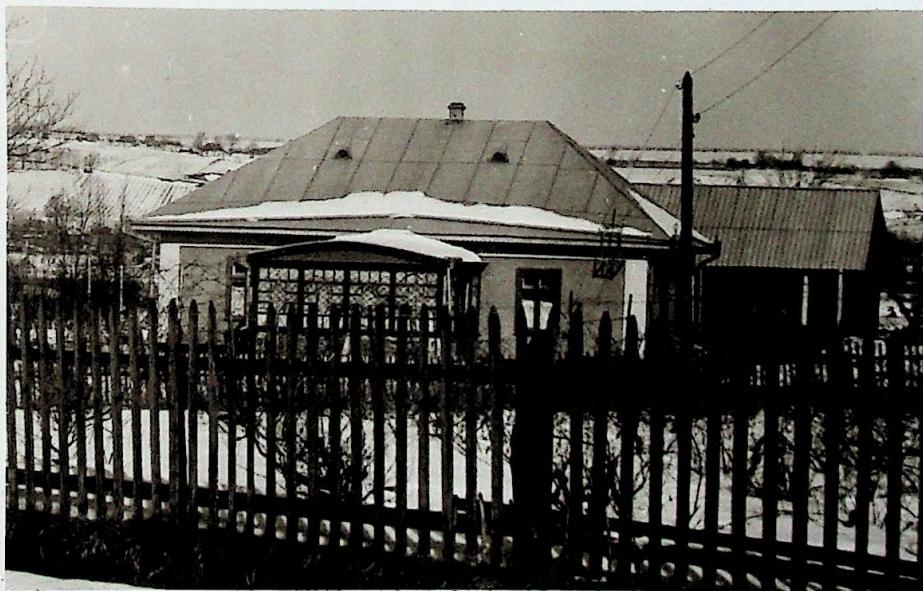
11

Ф О Т О № 10 А, Б, В, Г

ПРЕИМУЩЕСТВЕННО СЕВЕРНОЕ РАСПОЛОЖЕНИЕ ХОЗЯЙСТВЕННЫХ
СООРУЖЕНИЙ ПО ОТНОШЕНИЮ К ЖИЛЫМ ДОМУ



молд.с. Гандрабуры



молд.с. Гандрабуры



молд.-укр.с. Любомировка



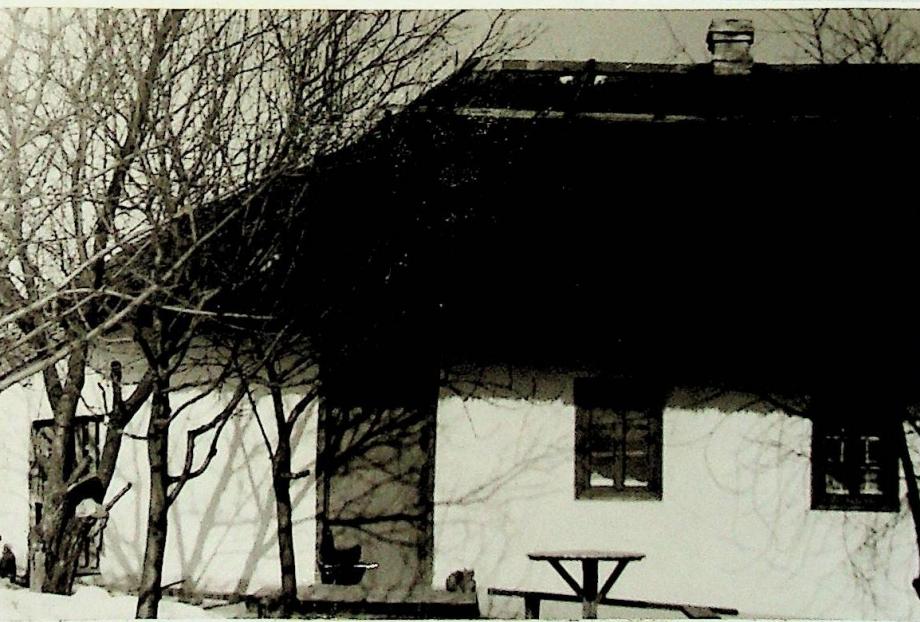
молд.с. Гандрабуры

Ф О Т О № 11 А, В, В, Г

НАЛИЧИЕ ПРИСТРОЕК ВОЗЛЕ ЖИЛЫХ СООРУЖЕНИЙ



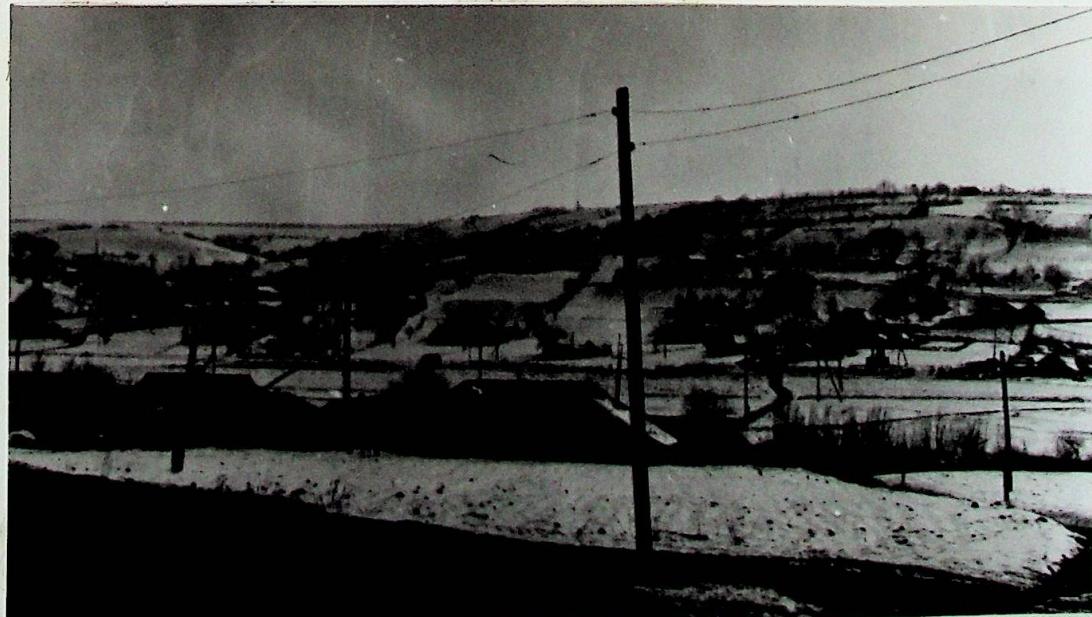
молд.с. Гандрабуры



укр.с. Любомировка



молд.с. Липецкое

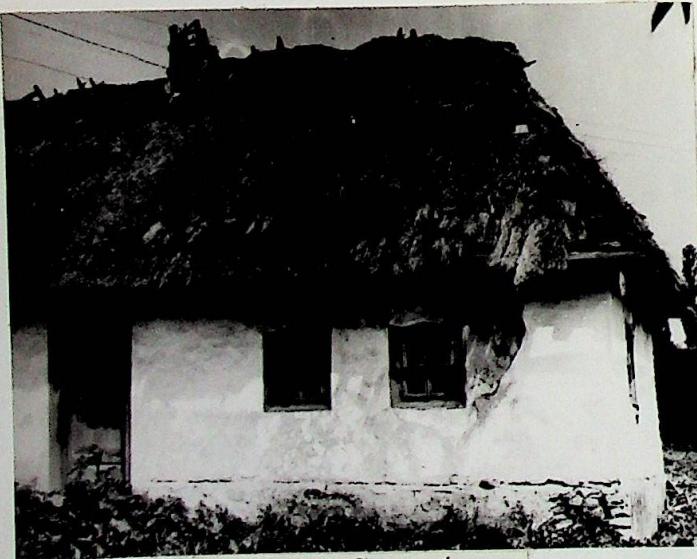


молд.с. Липецкое

13

Ф О Т О № 12 А, Б, В, Г, Д

Эволюция окон в молдавских сельских домах Украины



укр.с. Серебрия



молд.с. Липецкое



укр.с. Серебрия



укр.с. Княгинино



молд.с. Малиновка

14

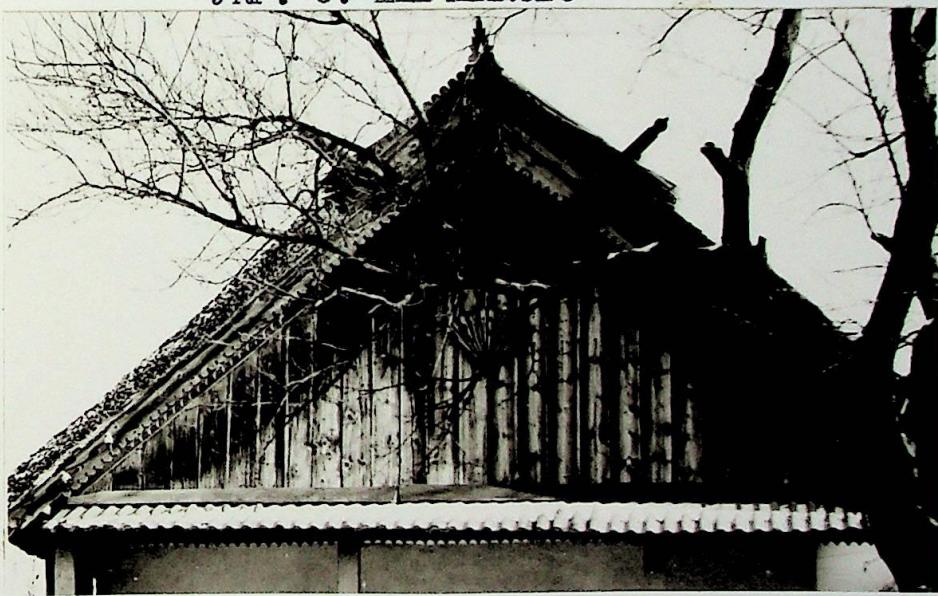
СПОСОБЫ УСТРОЙСТВА ОБЛЕГЧЕННЫХ ФРОНТОНОВ

Ф О Т О №13 А,Б,В

(15)



УКР. С. ШЕВЧЕНКОВО



УКР. С. ШЕВЧЕНКОВО



ЧАСТЬ 2 ОЗЕРНОЕ

ФОТО № 14 А, Б, В, Г

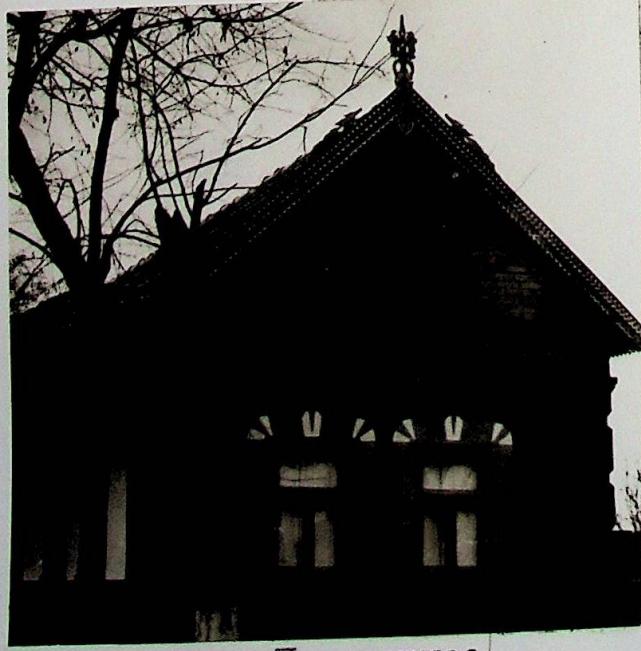
КИРПИЧНЫЕ ФРОНТОНЫ



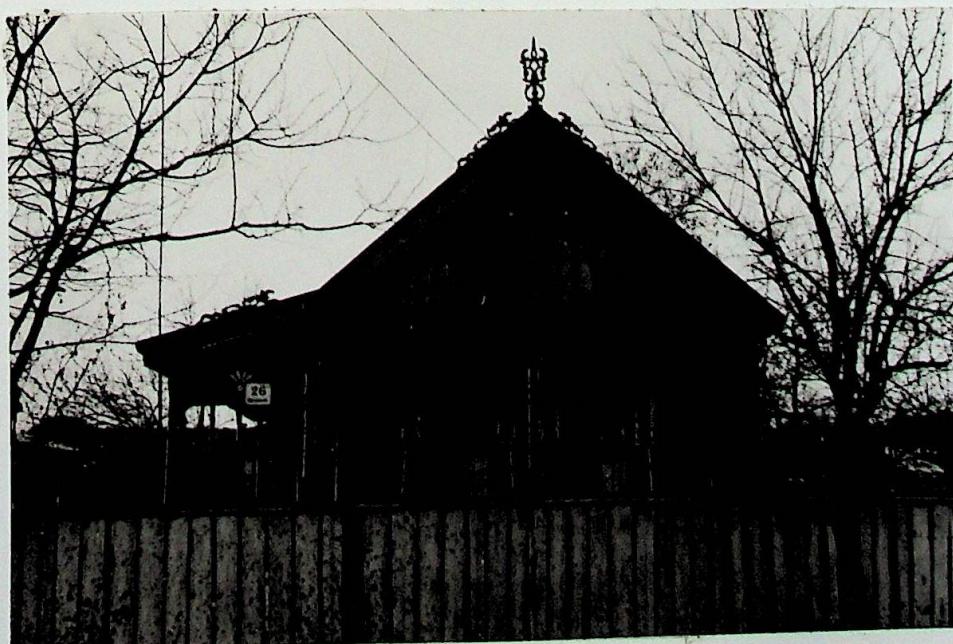
молд. с. Дмитровка



молд. с. Червоный ЯР



молд. с. Приозерное



молд. с. Приозерное

ПРЕВРАЩЕНИЕ ОТКРЫТОЙ ГАЛЕРЕИ В ЗАКРЫТУЮ



молд. с. Озерное

молд. с. Озерное



молд. с. Новоселки



молд. с. Приозерное

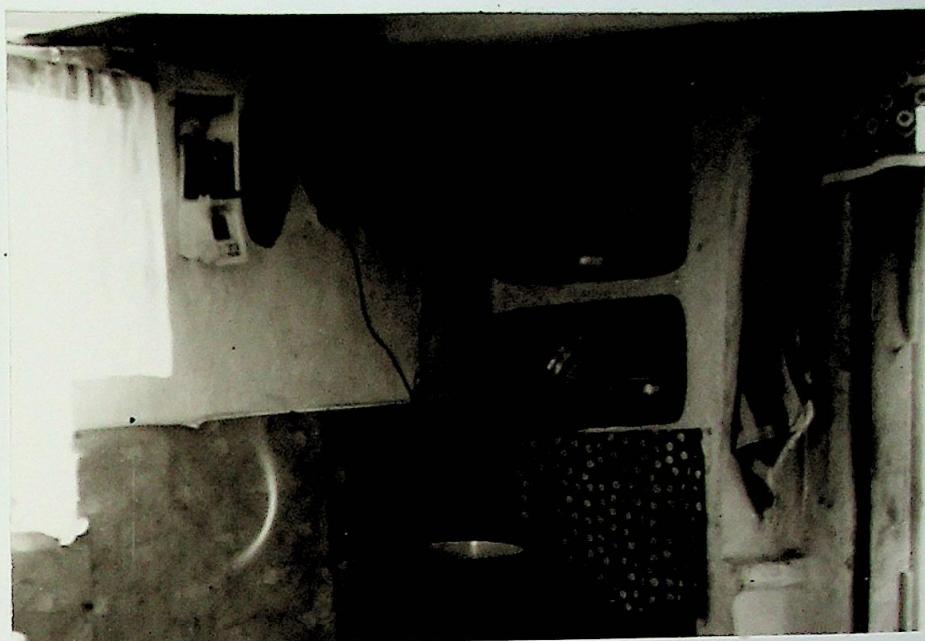


молд. с. Озерное



молд. с. Приозерное

РАЗЛИЧНЫЕ СПОСОБЫ УСТРОЙСТВА КУХОННОГО ШКАФА



укр. с. Жванец

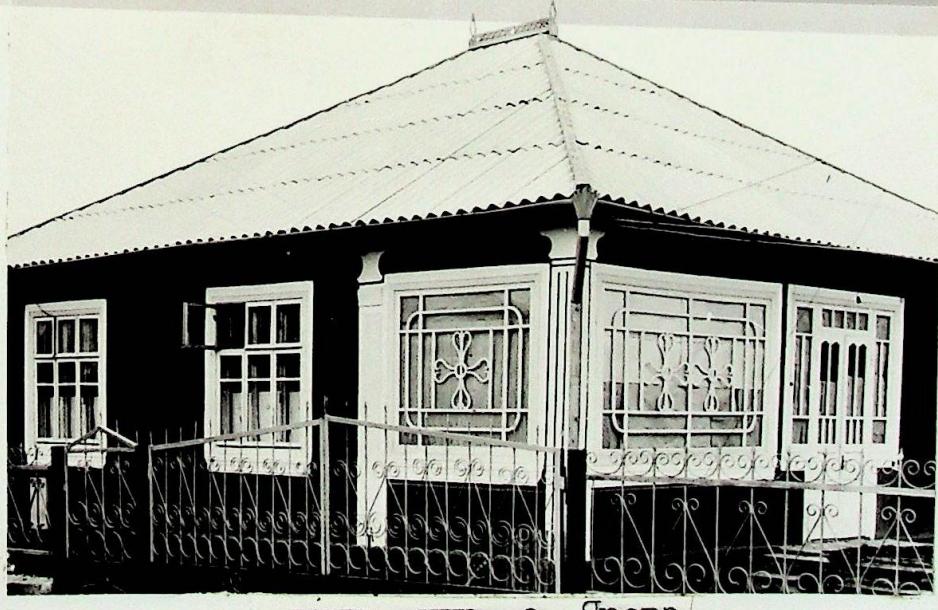


укр. с. Серебрия

СОВРЕМЕННОЕ МОЛДАВСКОЕ НАРОДНОЕ ЖИЛИЩЕ МССР



молд. с. Деркоуцы



молд.-укр. с. Яровэ



молд. с. Копачены



молд. с. Копачены

СОВРЕМЕННОЕ МОЛДАВСКОЕ НАРОДНОЕ ЖИЛИЩЕ РАЗЛИЧНЫХ ИСТОРИКО-ЭТНОГРАФИЧЕСКИХ РАЙОНОВ УКРАИНЫ



молд.-укр.с. Яровка



молд.с. Каниж



молд.с. Перелеты



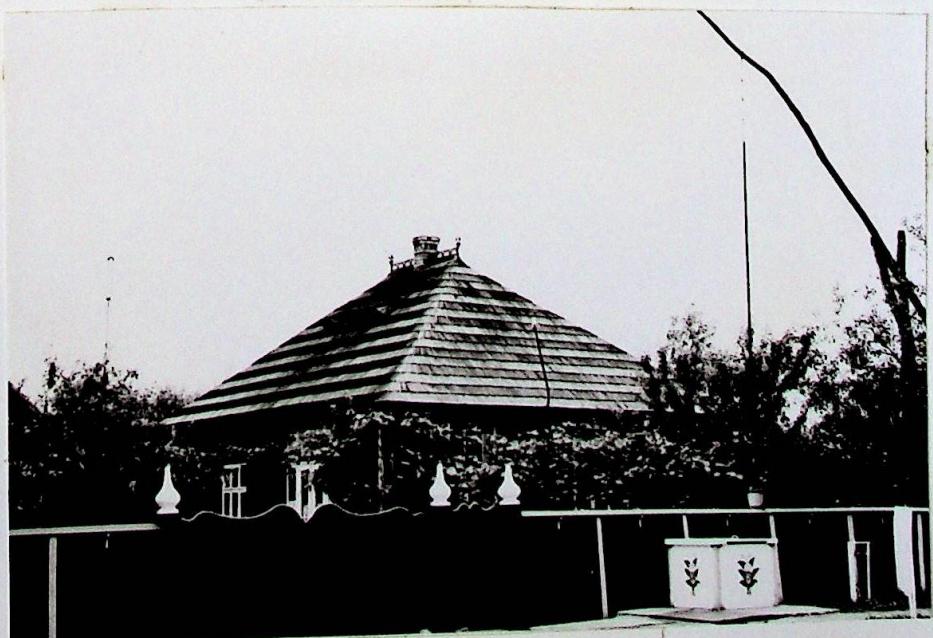
молд.с. Приозерное

Ф О Т О № 19 А, Б, В, Г

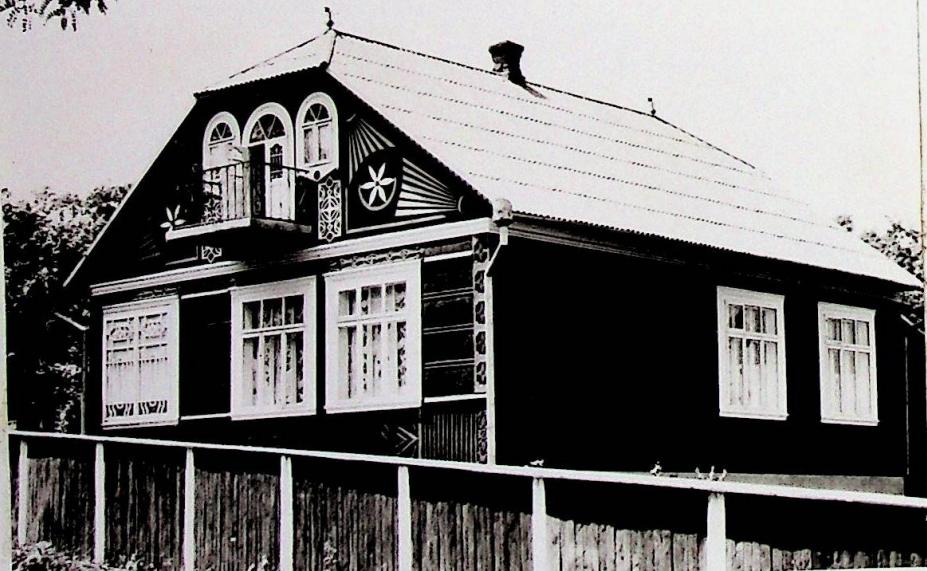
СОВРЕМЕННОЕ МОЛДАВСКОЕ НАРОДНОЕ ЖИЛИЩЕ СЕВЕРНОЙ БУКОВИНЫ



молд.-укр.с. Стальновцы



молд.с. Ваньковцы



молд.-укр.с. Яровка



молд.с. Ваньковцы

Ф О Т О №№ А, Б, В, Г

СОВРЕМЕННОЕ МОЛДАВСКОЕ НАРОДНОЕ ЖИЛИЩЕ ЮГА ПОДОЛЯ



молд.с. Гандрабуры



укр.с. Любомировка



молд.с. Гандрабуры



молд.с. Перелеты

22

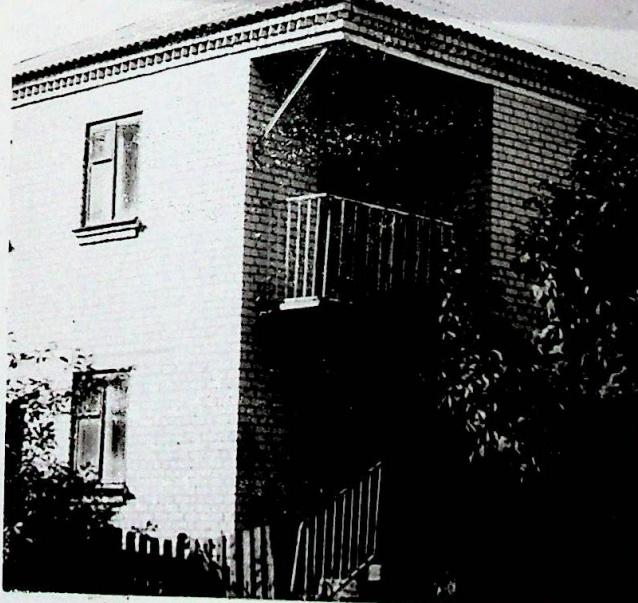
Ф О Т О № 21 А, Б, В, Г

СОВРЕМЕННОЕ МОЛДАВСКОЕ НАРОДНОЕ ЖИЛИЩЕ СРЕДНЕГО ПОДНЕПРОВЬЯ

23



молд.с. Мартоноша



молд.с. Добрянка



молд.с. Синицовка

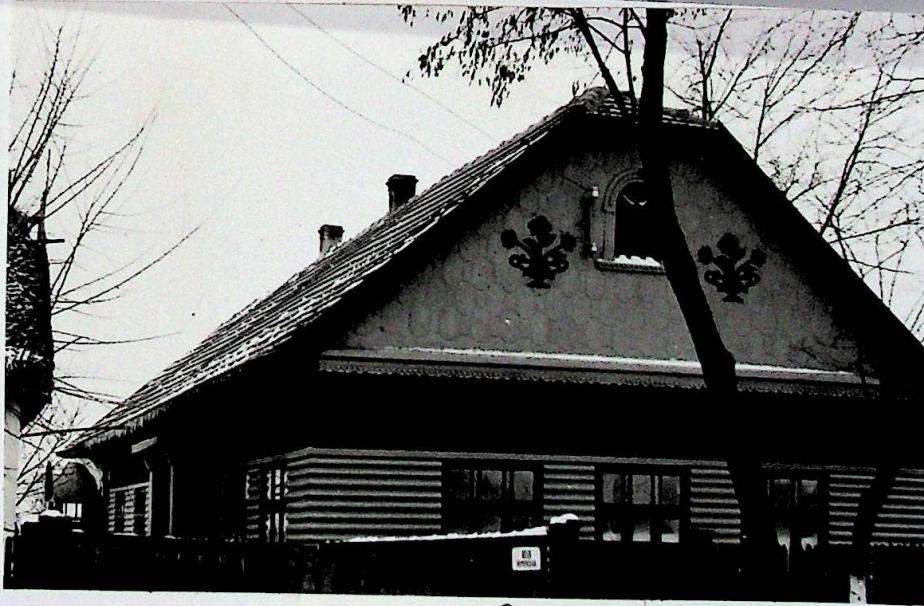


молд.с. Добрянка

СОВРЕМЕННОЕ МОЛДАВСКОЕ НАРОДНОЕ ЖИЛИЩЕ ЮГА УКРАИНЫ



молд.с. Приозерное



молд.с. Озерное



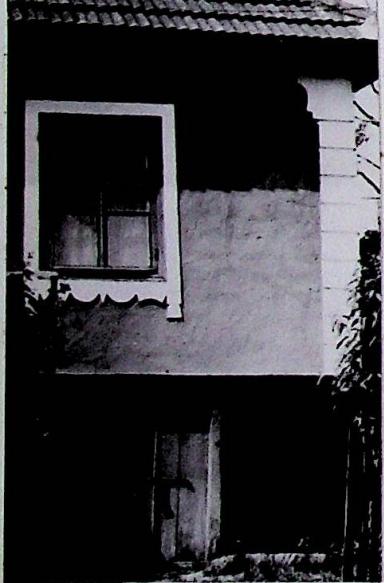
молд.с. Озерное



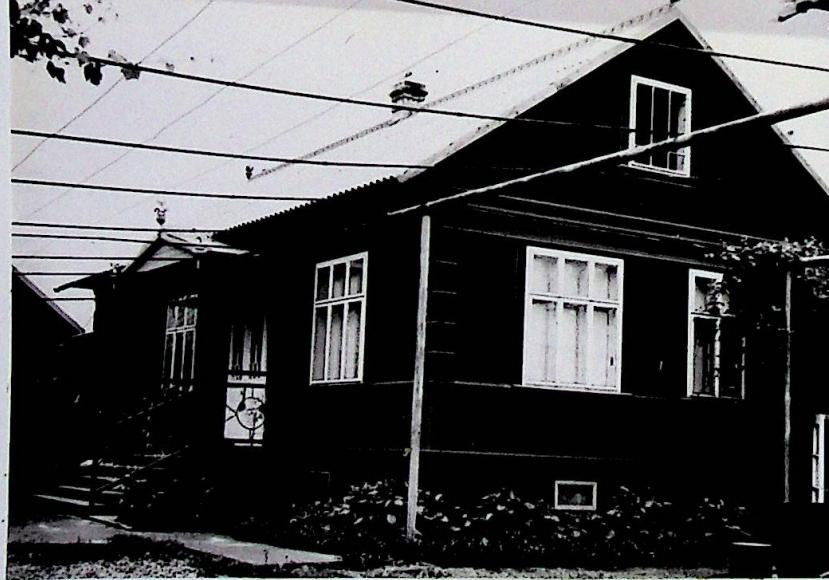
молд.- укр.с. Ларжанка

24

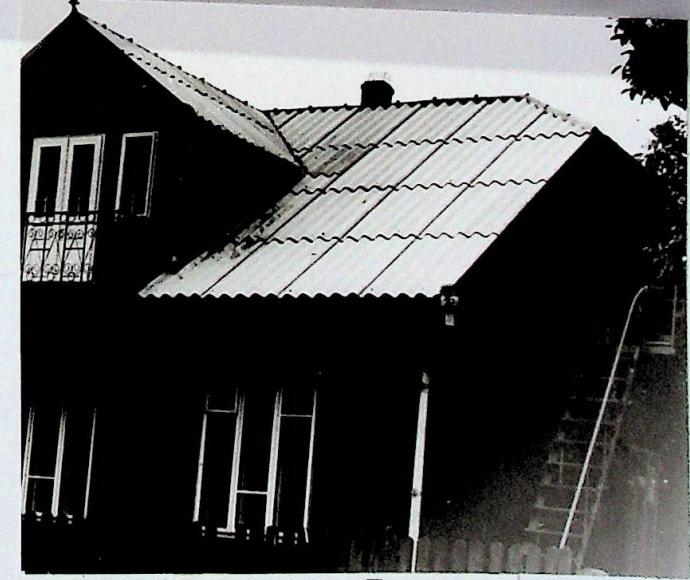
ВЕРТИКАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ ЖИЛИЩА



укр. с. Серебрия



молд.с. Драница



молд.с. Драница



укр.с. Шевченково



молд.с. Маршенцы

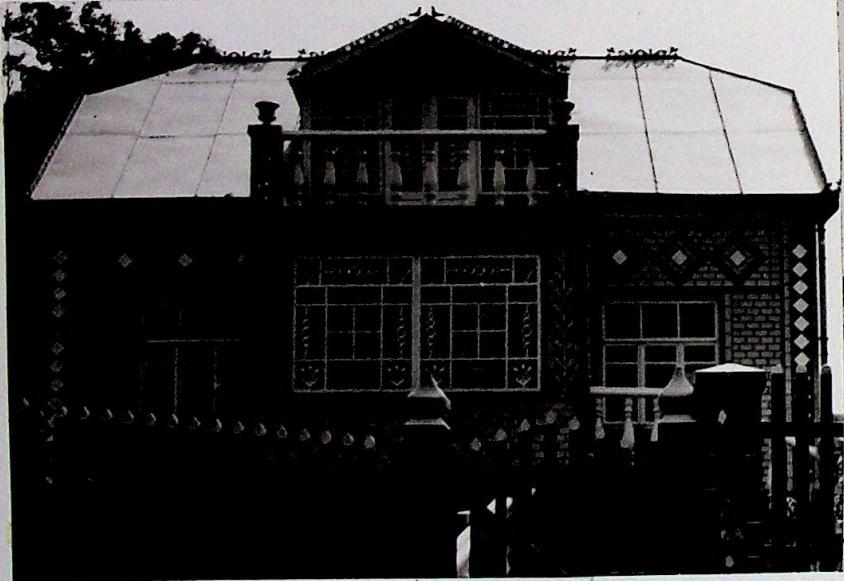


молд.с. Утконосовка

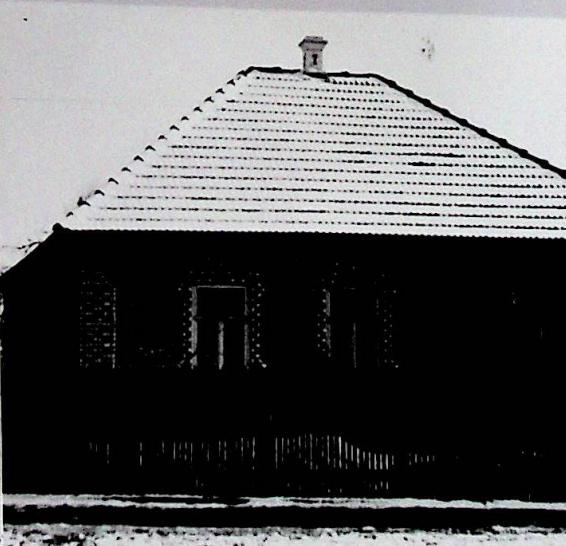
23

Ф О Т О № 24 А, Б, В, Г, Д

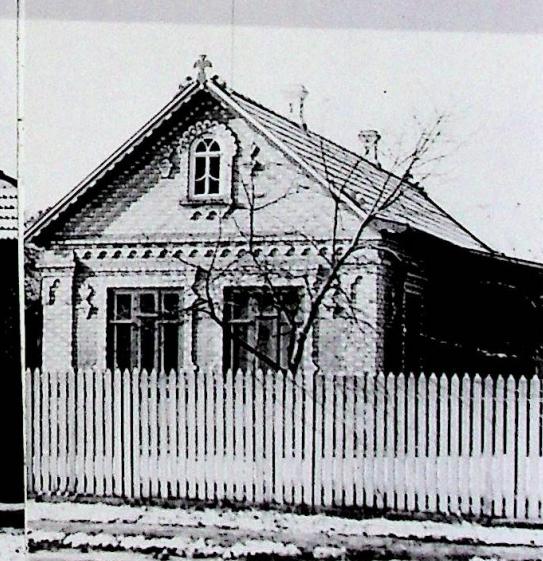
КИРПИЧНЫЕ ДОМА



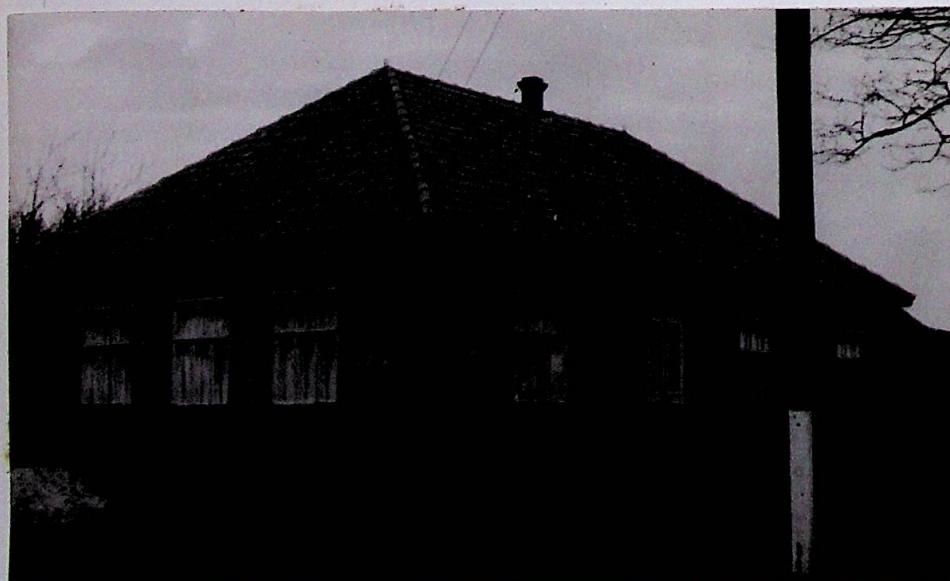
укр.с. Ходаревцы



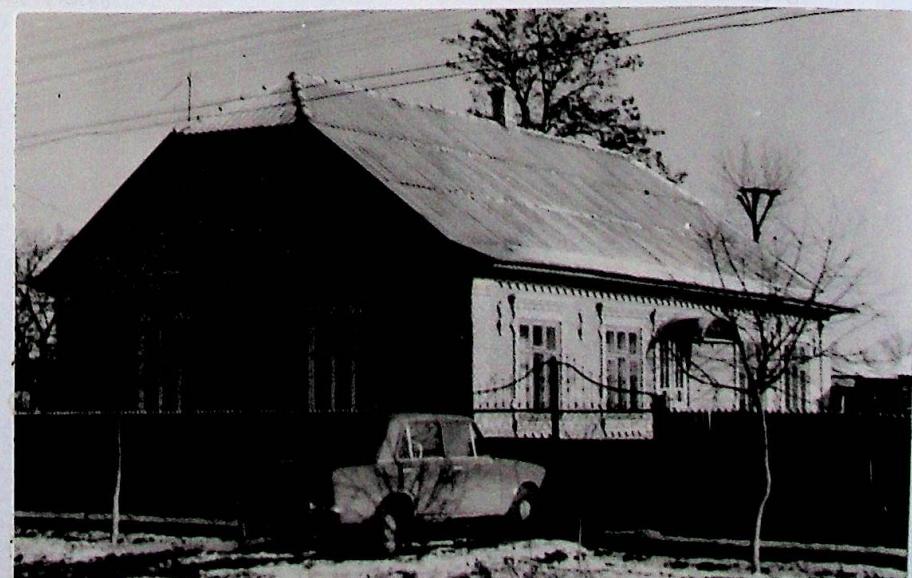
укр.с. Шевченково



укр.с. Шевченково



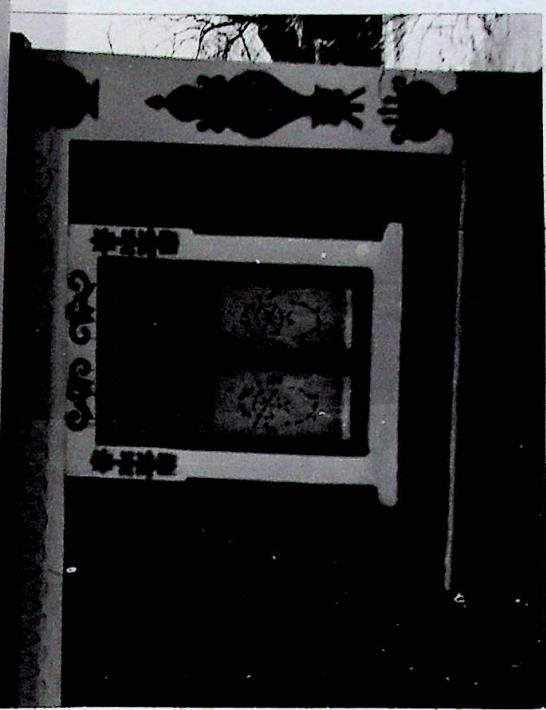
молд.с. Червоный Яр



укр.с. Шевченково

26

ОКНА



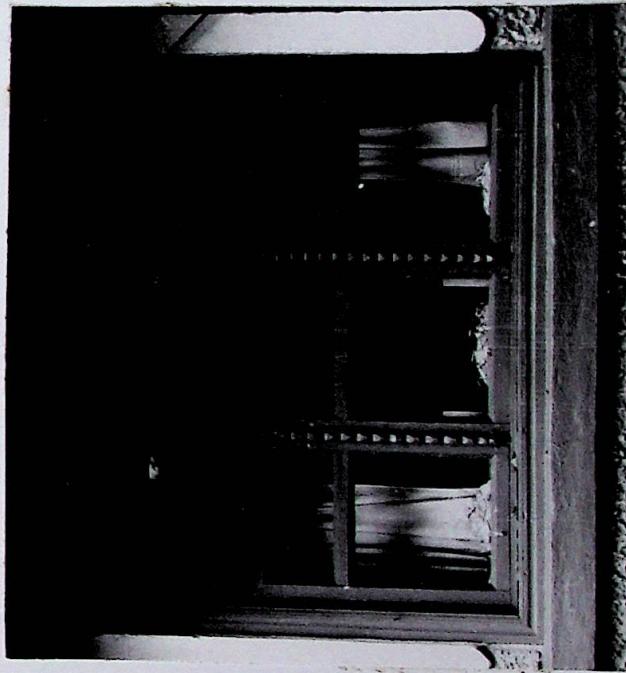
МОЛД.С. Долинское



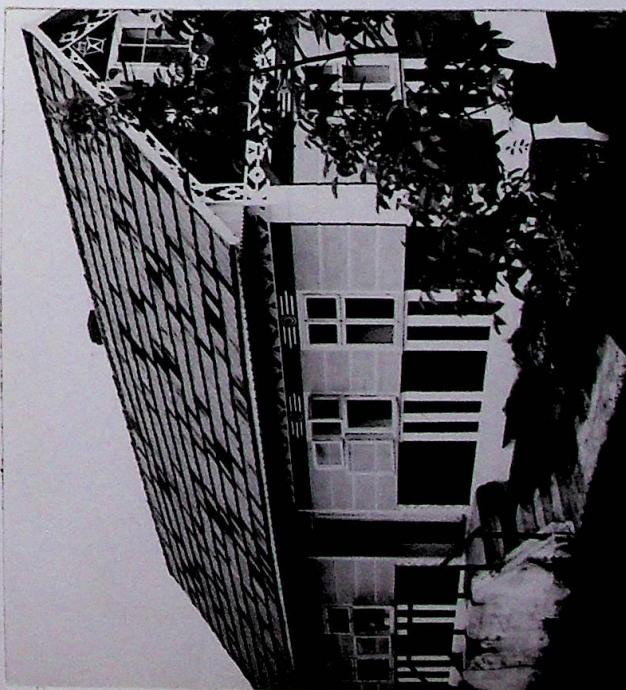
МОЛД.С. Драница



МОЛД.С. Малиновка



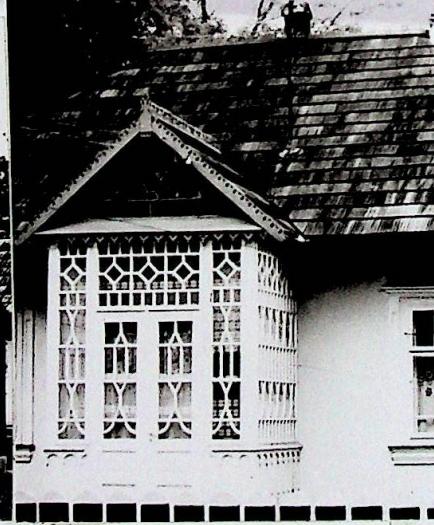
УКР.С. Добрянка



МОЛД.С. Маршенцы



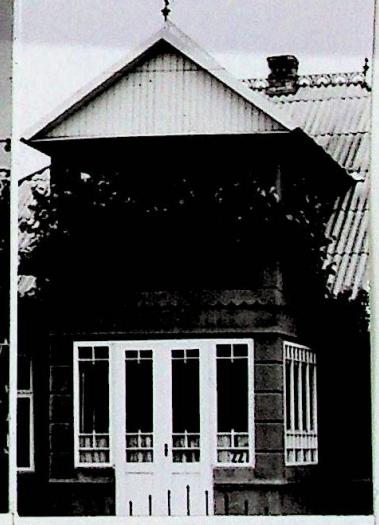
молд.с. Драница



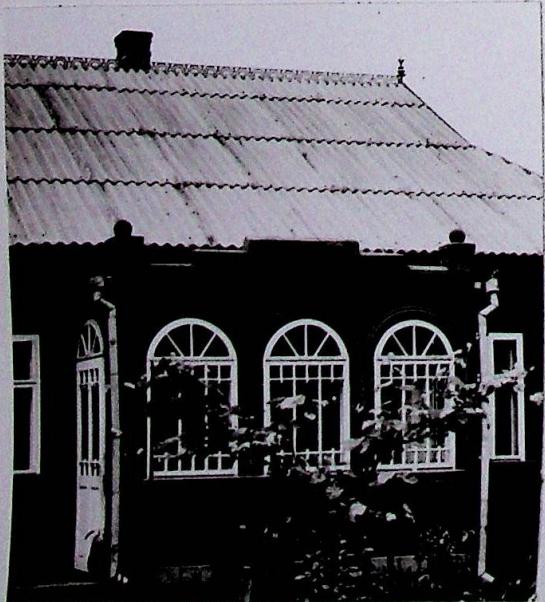
молд.с. Драница



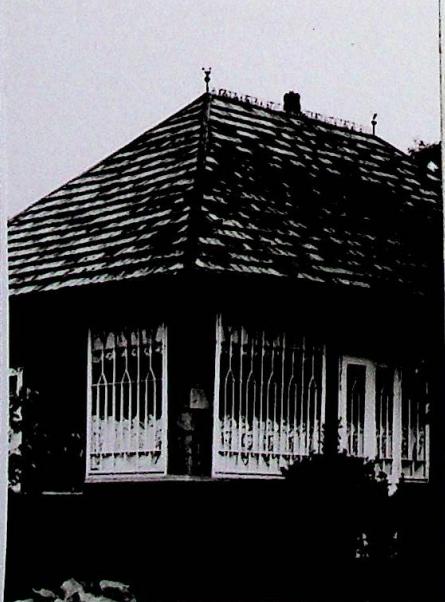
молд.с. Стальновцы



молд.с. Ваньковцы



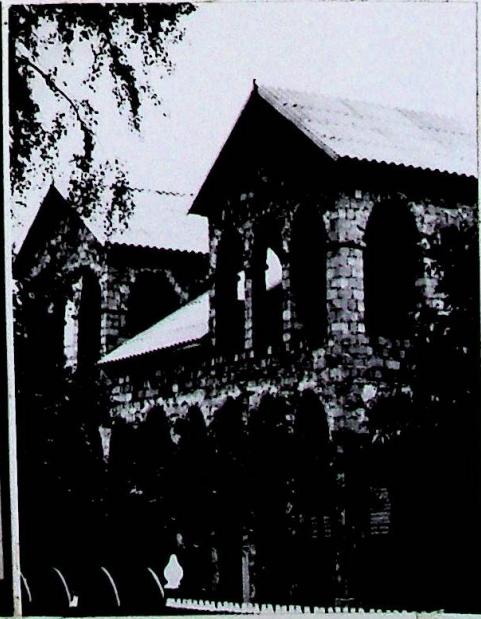
молд.с. Тарасовцы



молд.с. Драница



молд.с. Балковцы



молд.с. Маршеницы

28

(29)

ФОТО №27 А,Б

ДЕКОРАТИВНО-ХУДОЖЕСТВЕННОЕ РЕШЕНИЕ ЖИЛИЩА И УСАДЬБЫ



УКР. С. ХОДАРЕВЦЫ



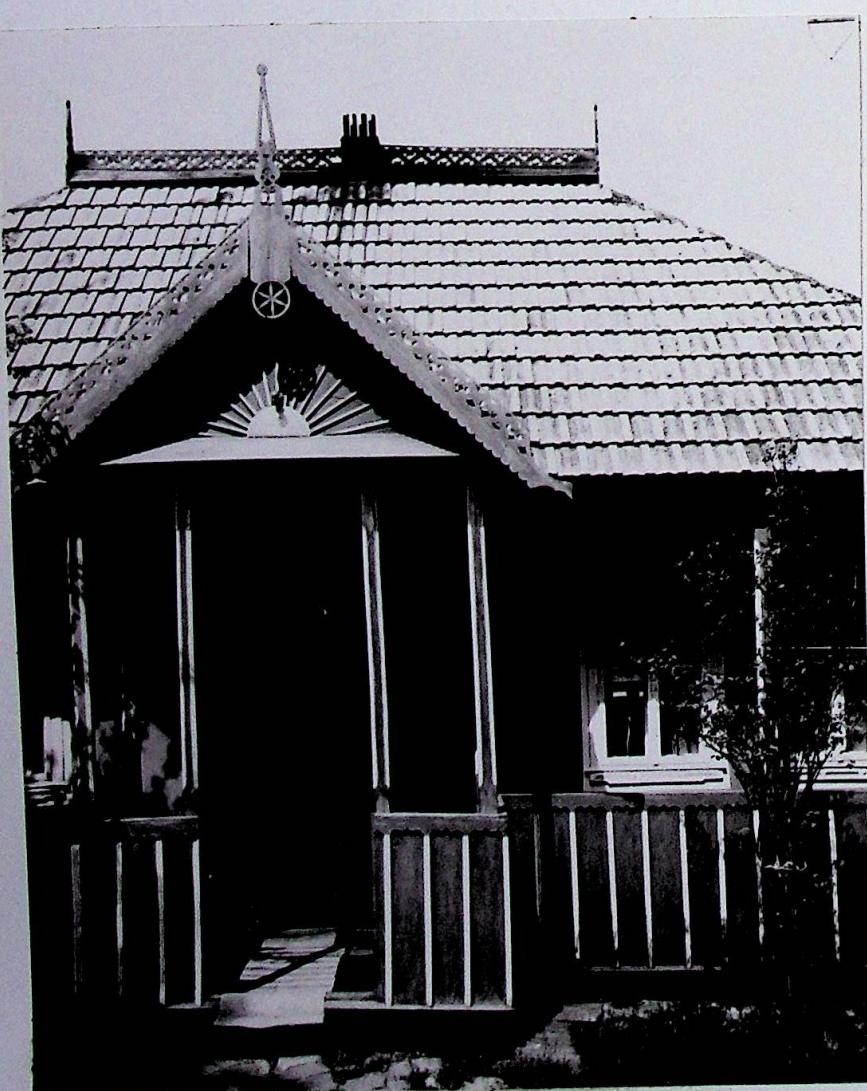
МОЛД. С. СТАЛЬНОВЦЫ

Ф О Т О № 28 А, Б

РАЗЛИЧНЫЕ СПОСОБЫ ВНЕШНЕГО ОФОРМЛЕНИЯ СТЕН



молд.с. Маршеницы



молд.с. Малиновка

(30)

РАЗЛИЧНЫЕ СПОСОБЫ ВНЕШНЕГО ОБОРМЛЕНИЯ СТЕН



молд. с. Мартеноша



укр. с. Серебрия

ДЕКОРАТИВНОЕ ОФОРМЛЕНИЕ СОВРЕМЕННОГО МОЛДАВСКОГО
НАРОДНОГО ЖИЛИЩА



молд. с. Мартоноша



молд. с. Мартоноша

Ф О Т О №31 А,Б

А/ ВНЕШНЕЕ ОБОРОМЛЕНИЕ ВЕРАНДЫ
Б/ "СОФКА"



молд.с. Мартоноша



1 молд.с. Дмитровка

Ф О Т О № 32 А, Б, В, Г

ПРИМЕРЫ ЧРЕЗМЕРНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТЕМНОГО ЦВЕТА
В ДЕКОРЕ СОВРЕМЕННОГО ЖИЛИЩА

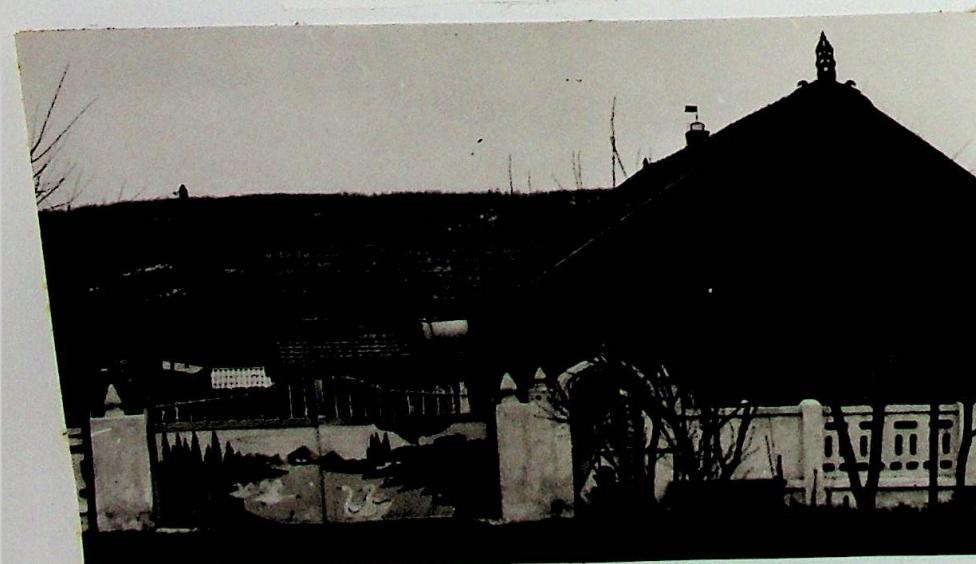
(34)



молд.с. Тарасовцы



ПГТ Тарутино



ПГТ Тарутино

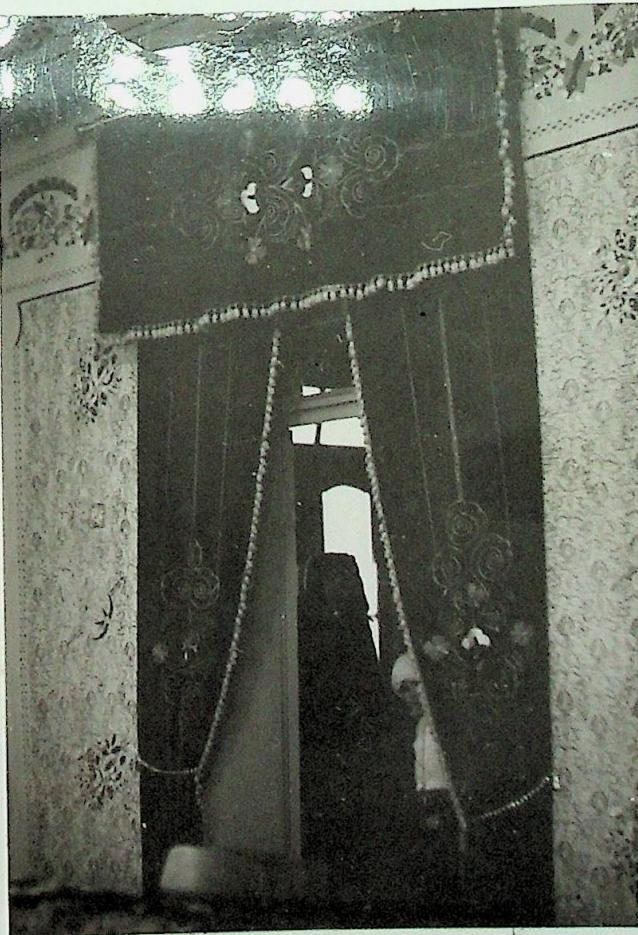
Ф О Т О

№ 33

А, Б, В

ИНТЕРЬЕР СОВРЕМЕННОГО МОЛДАВСКОГО НАРОДНОГО ЖИЛИЩА

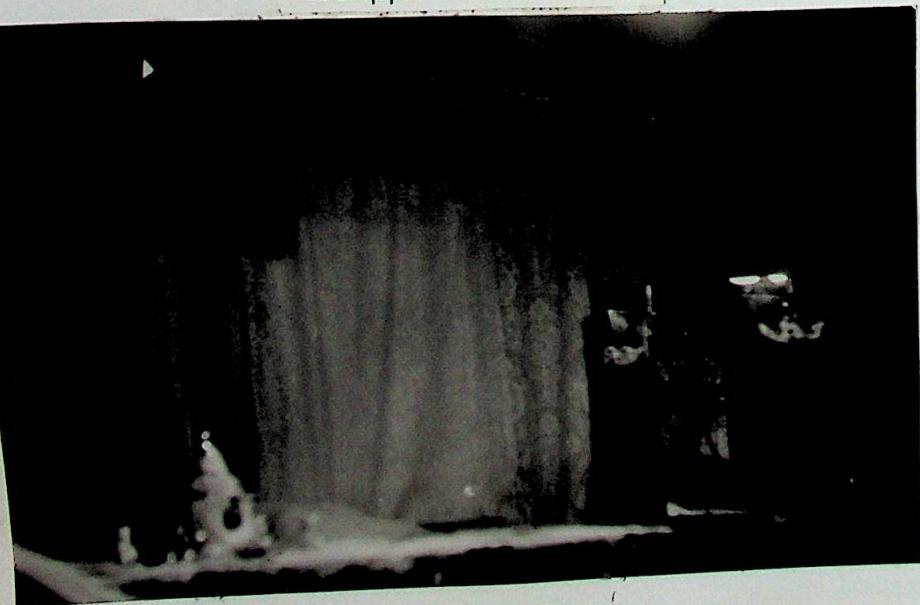
(33)



молд.с. Дмитровка



молд.с. Балковцы



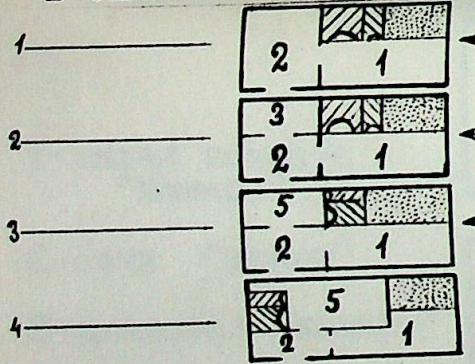


укр. с. Жванец

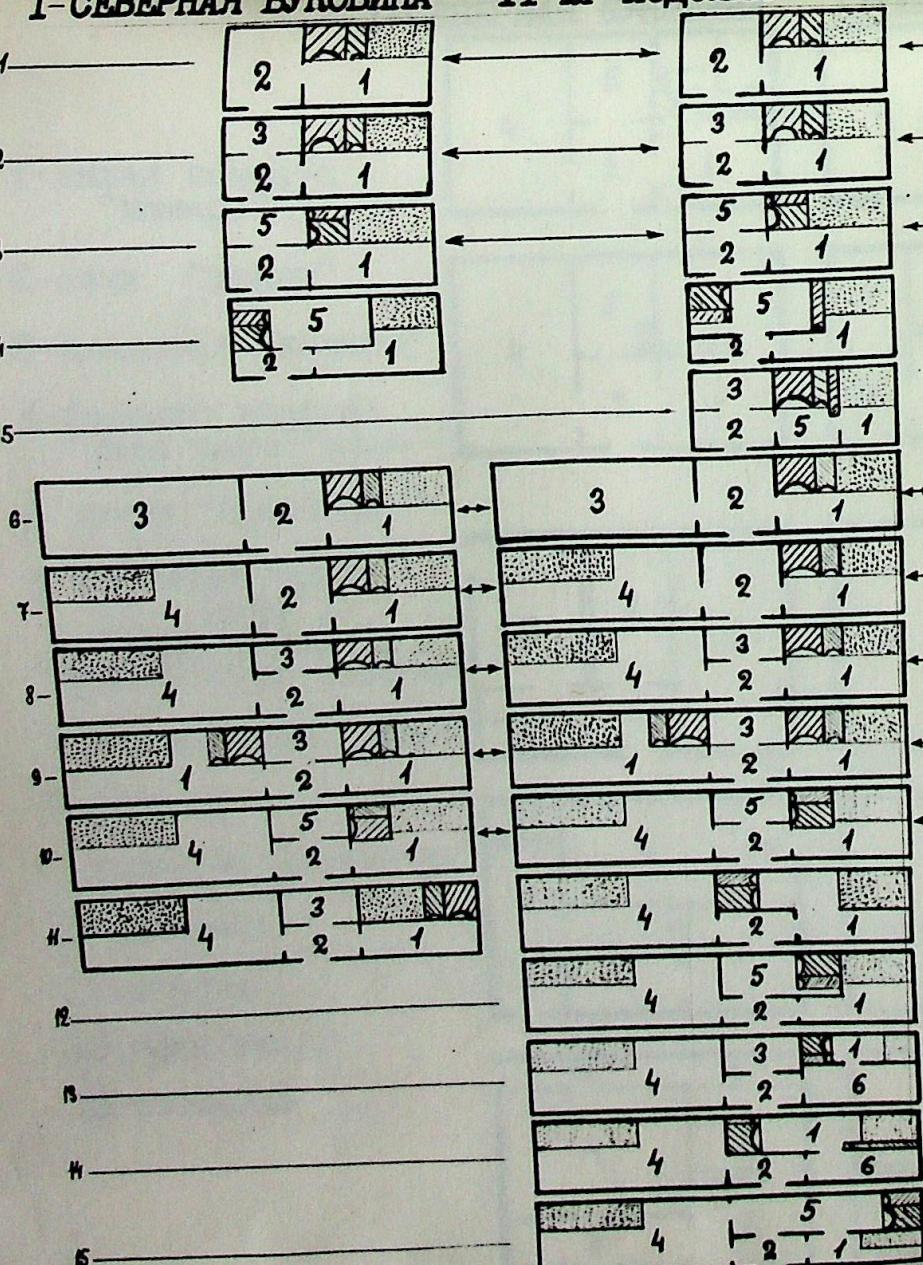


укр. с. Жванец

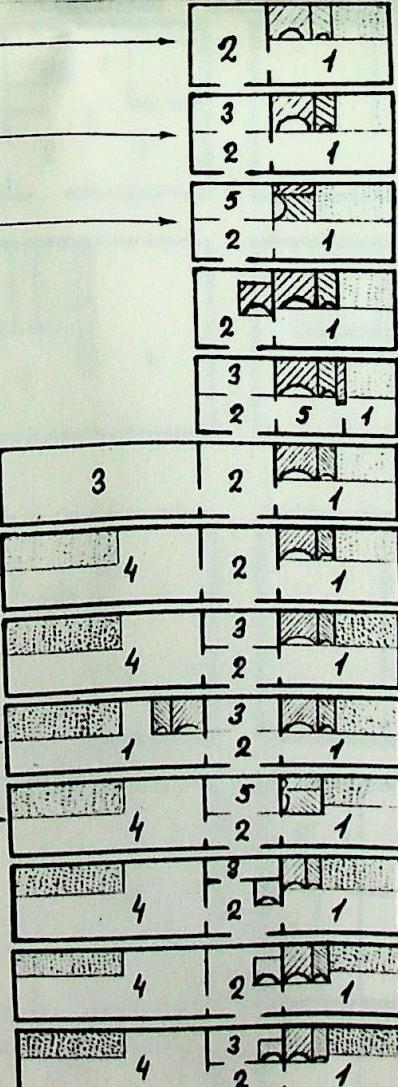
I-СЕВЕРНАЯ БУКОВИНА



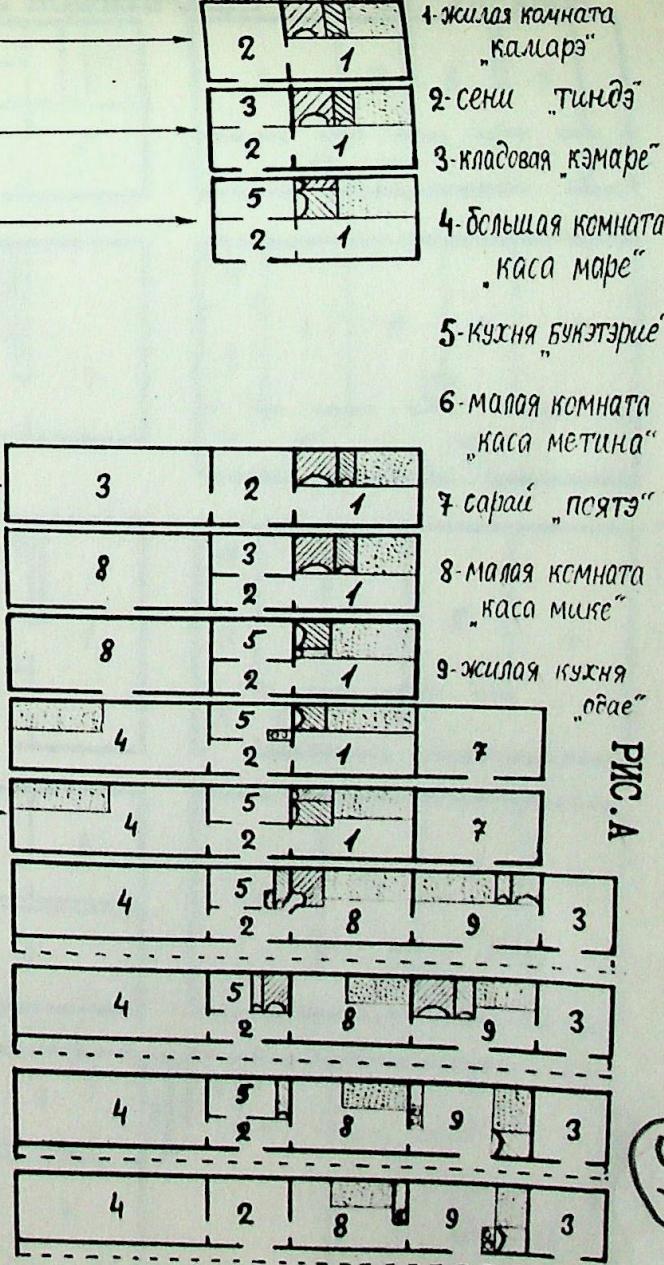
II-ІІІ ПОДОЛІЙ



ІІІ-СРЕДНЕЕ ПОДНЕПРОВЬЕ



ІV-ІІІ УКРАЇНИ



- 1-жилая комната „калаэрэ”
- 2-сени „тингэ”
- 3-кладовая „кемаре”
- 4-большая комната „каса маре”
- 5-кухня „букэтэрэ”

6-малая комната „каса метина”

7-сарай „псята”

8-малая комната „каса мише”

9-жилая кухня „օգաէ”

Рис.А

(37)

РИС. В

(39)

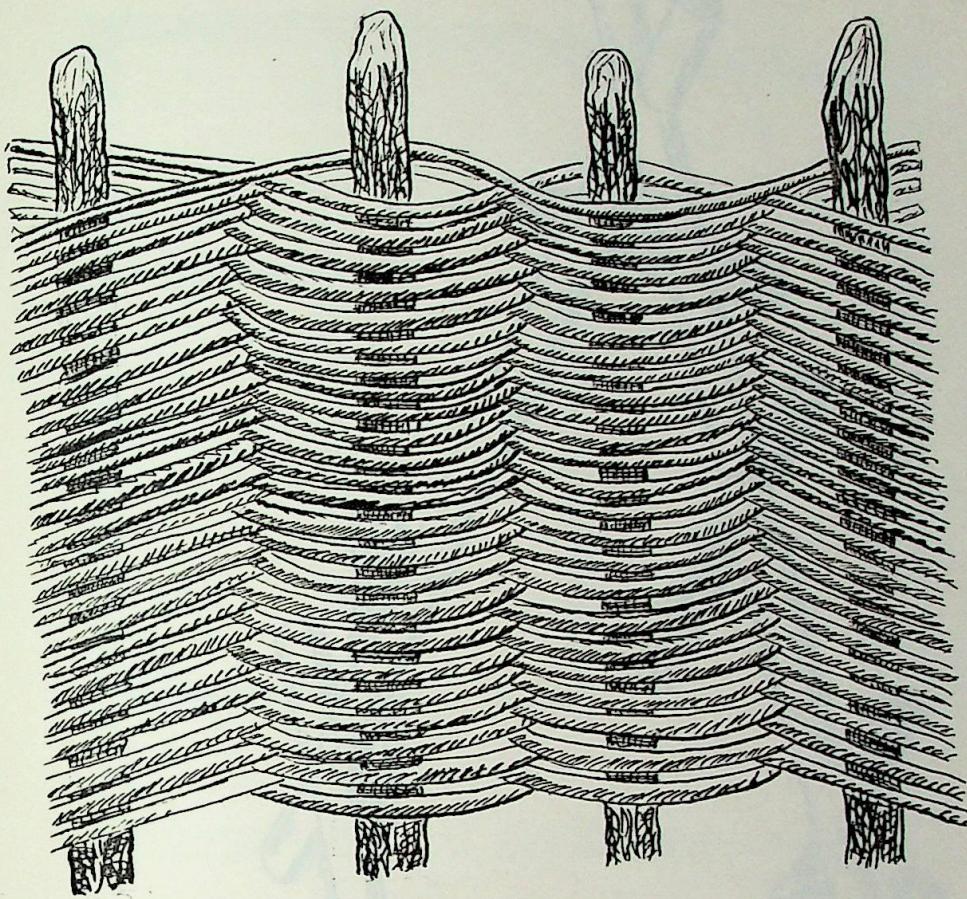


РИС. Д

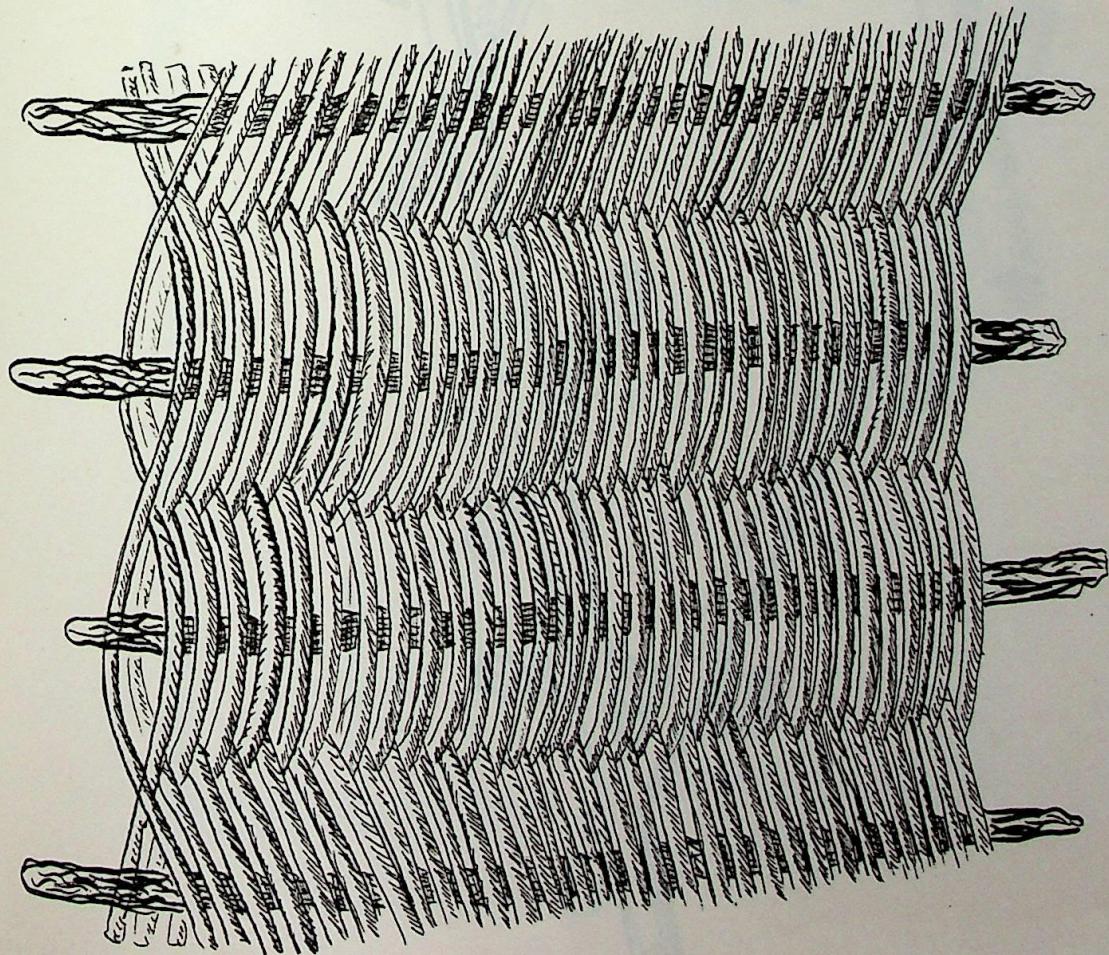
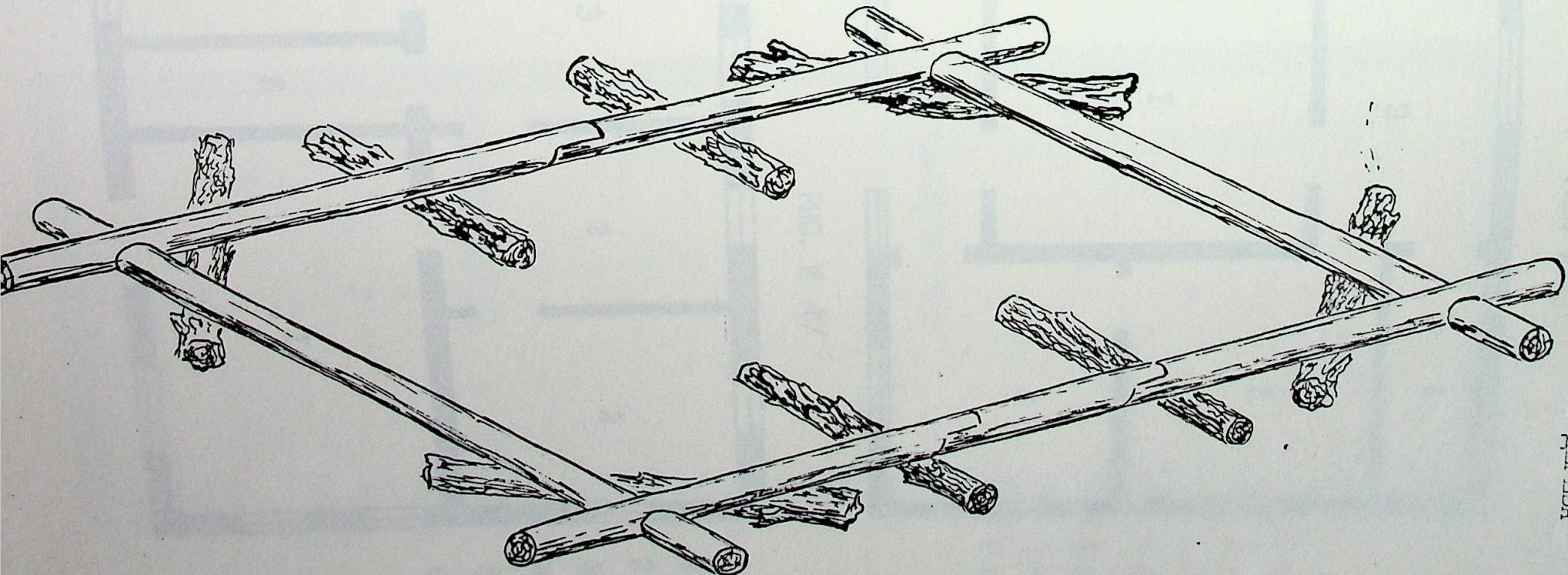


РИС. Г

СПОСОБ УСТРОЙСТВА ОСНОВАНИЯ ДОМА ИЗ ДЕРЕВА



40

СОВРЕМЕННАЯ ПЛАНИРОВКА ДОМА С ДВУМЯ ВХОДАМИ
РИС. И/а/

41

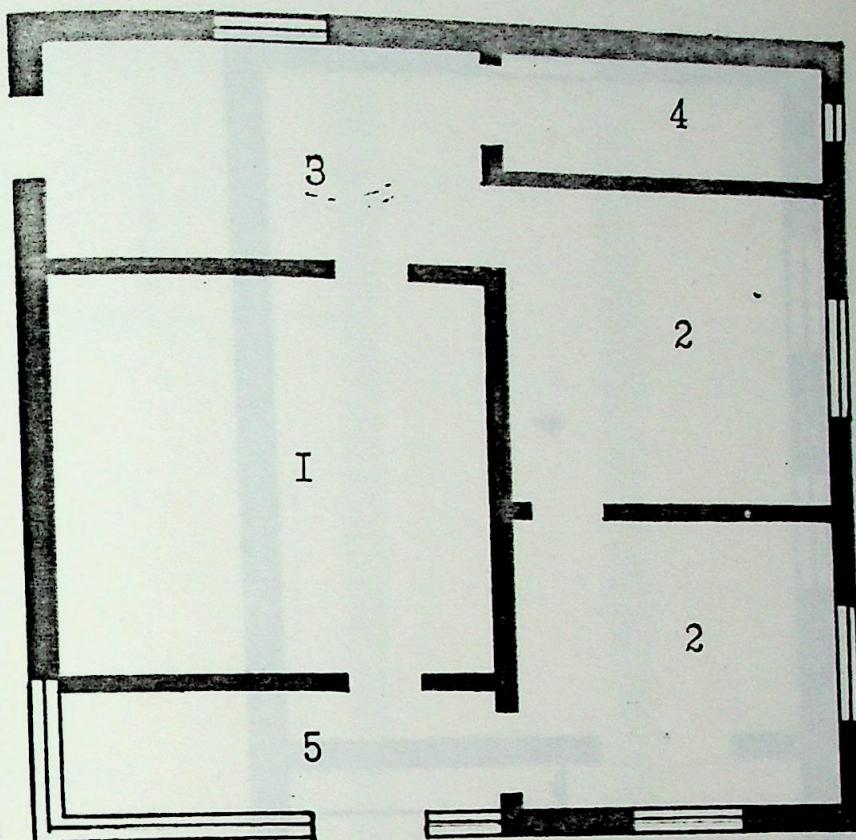
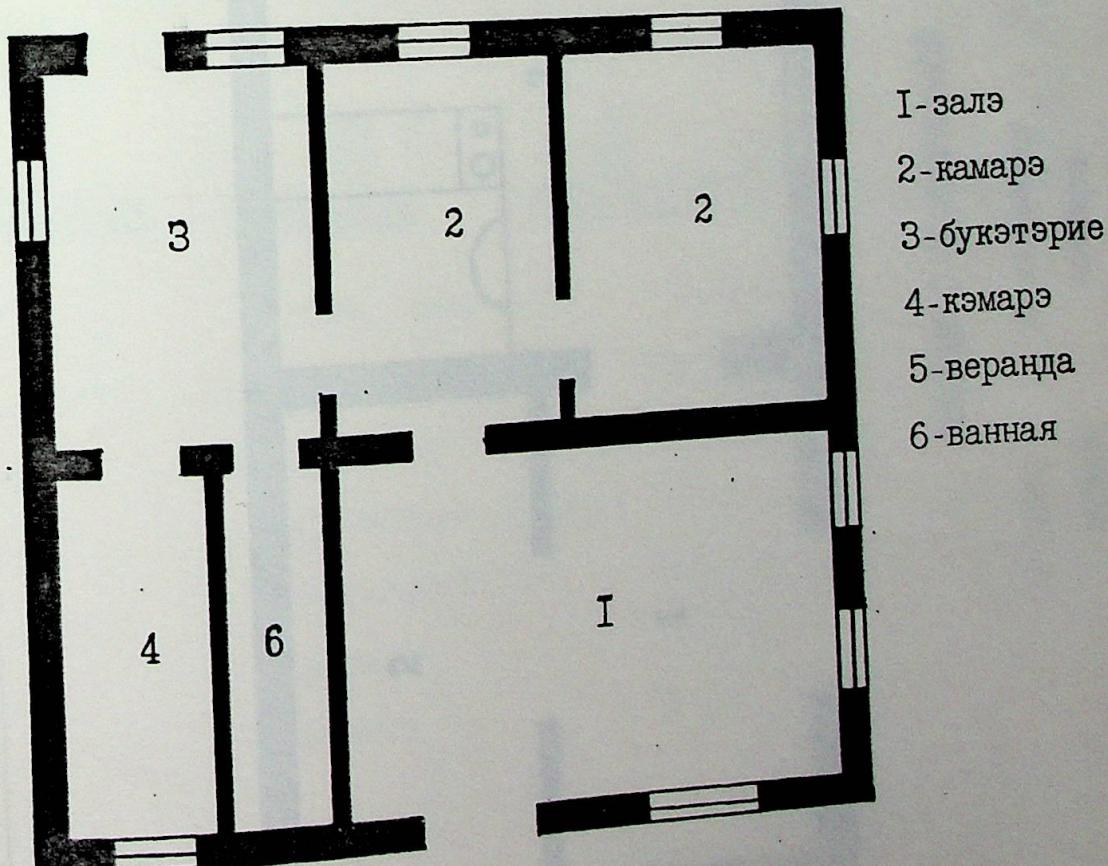
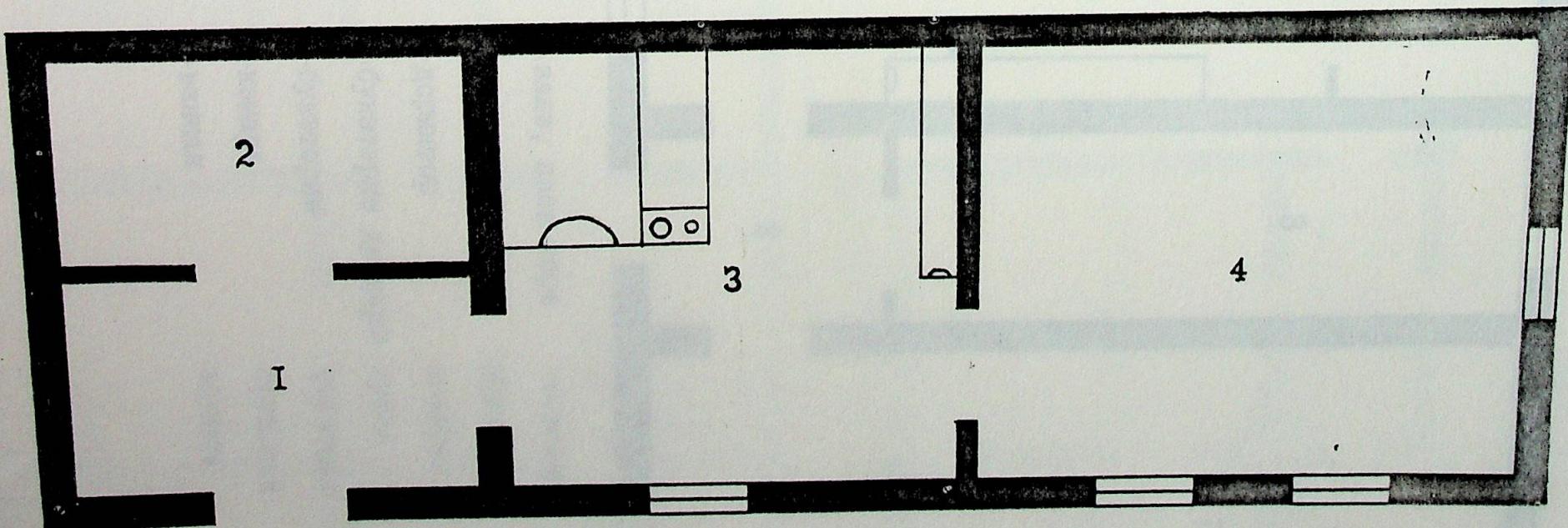


РИС. И /б/





ЖИЛИЩЕ С ПЛАНИРОВКОЙ СЕНИ + КОМНАТА + КОМНАТА

I-сени

тиндэ

2-кладовая

кэмаре

З-жилая комната 4-большая комната

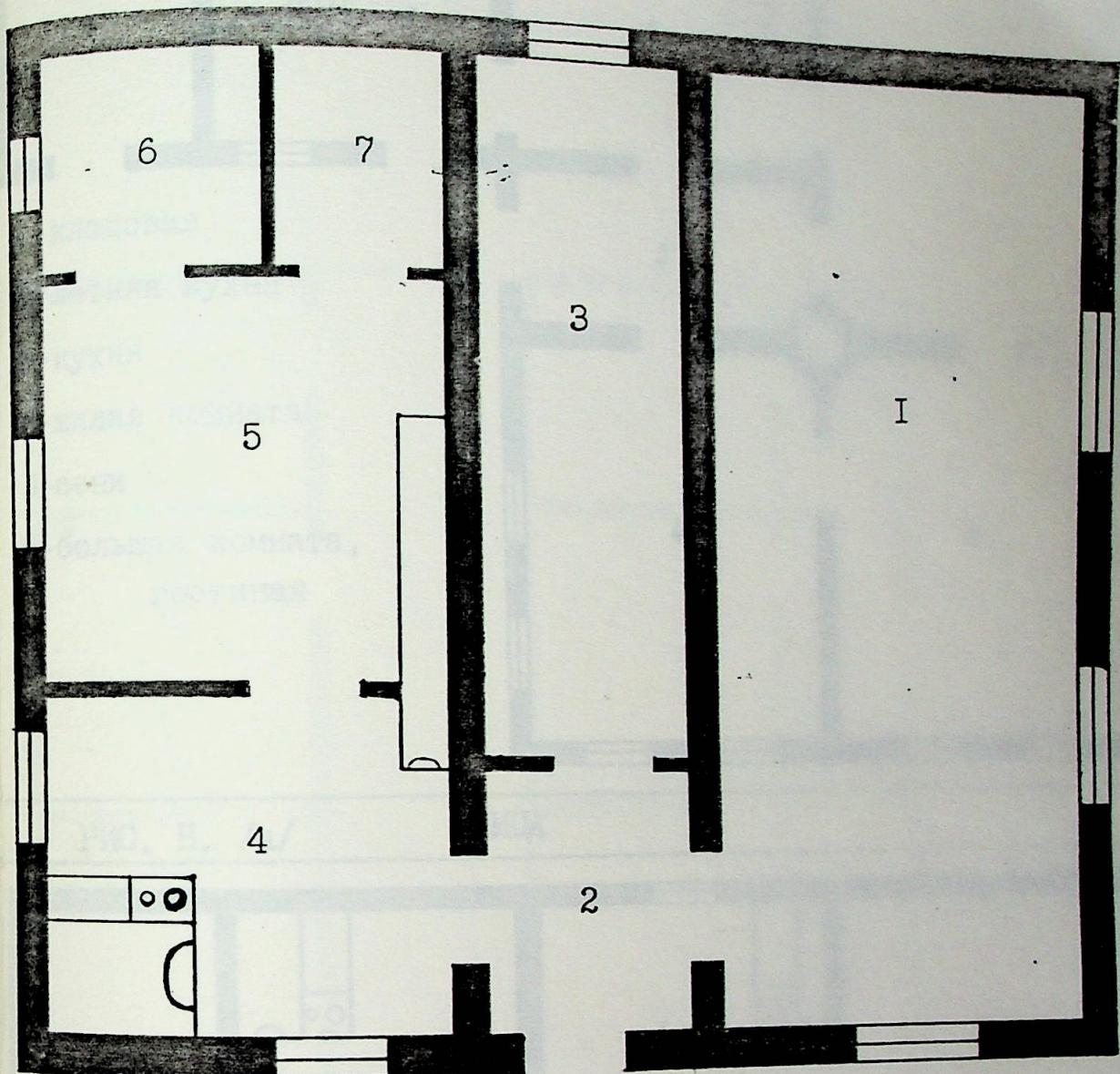
камарэ

каса марэ

40

43

ПЛАНИРОВКА СОВРЕМЕННОГО ТАК НАЗ. "КВАДРАТНОГО" ДОМА
РИС. М



1-залэ, каса маре	гостиная
2-тиндэ	прихожая
3-дормитор	спальня
4-букэтэрие де варе	кухня
5-букэтэрие	столовая
6-кэмарэ	кладовая
7-ванная	ванная

44

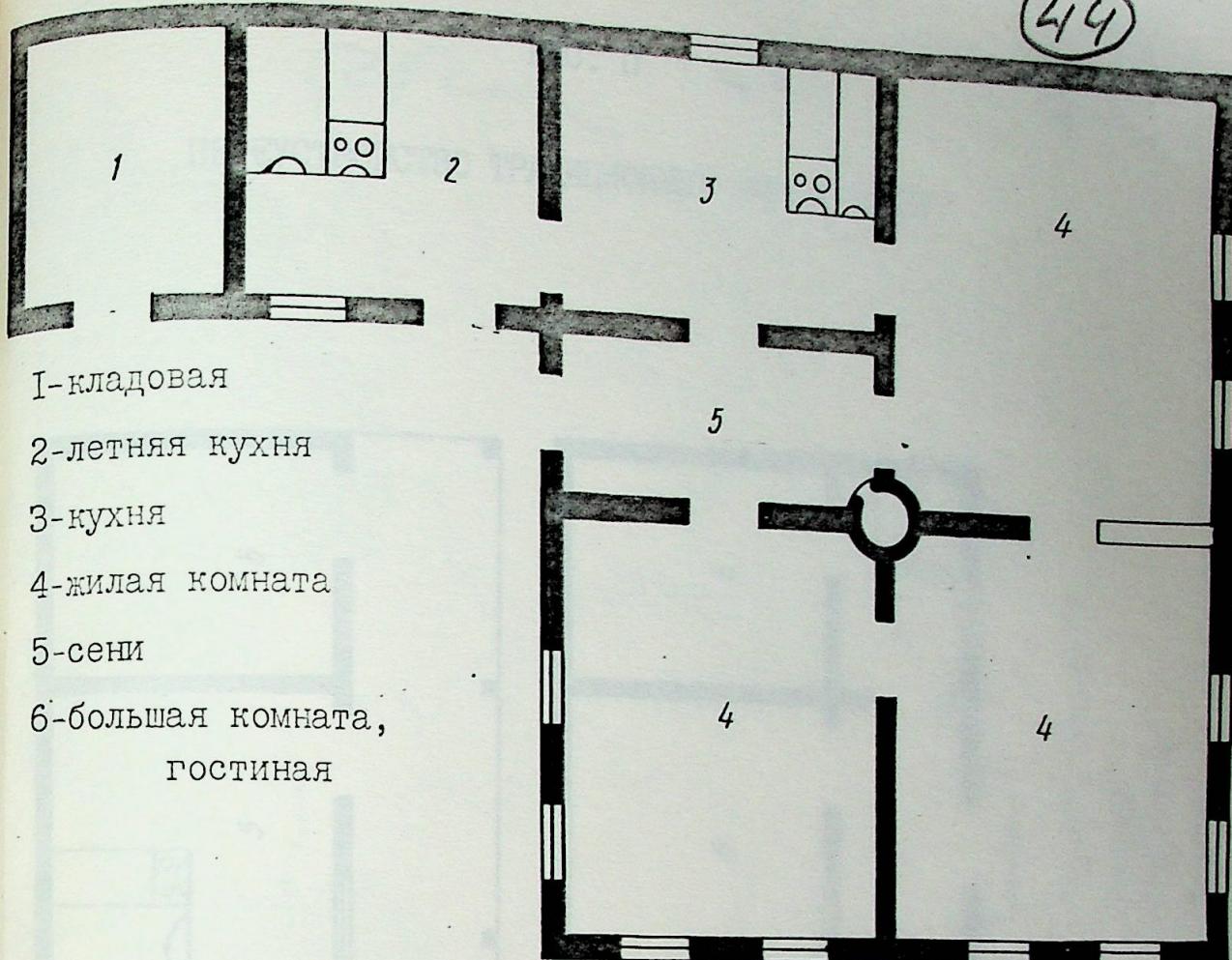


РИС. Н. /а/

УЛИЦА

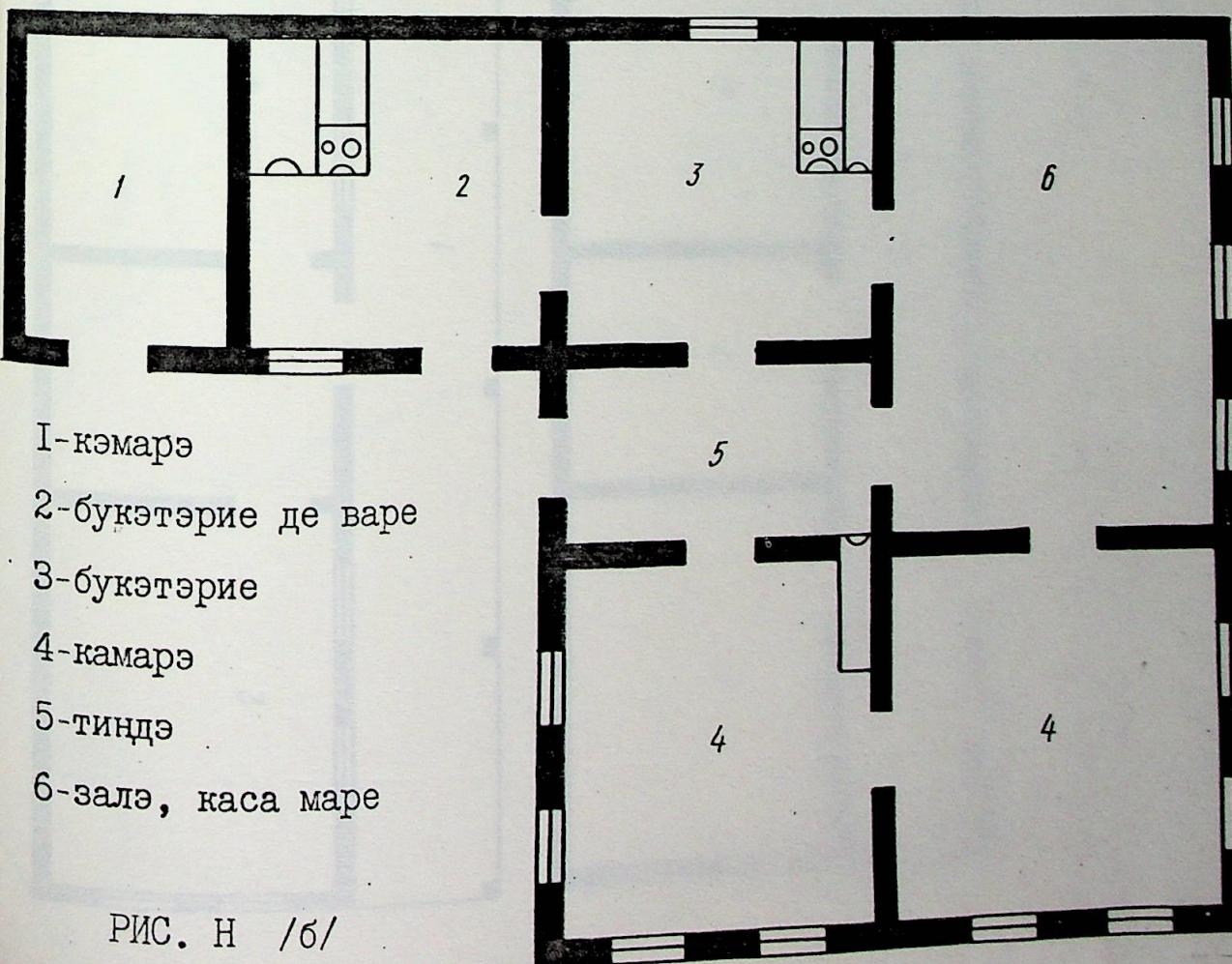
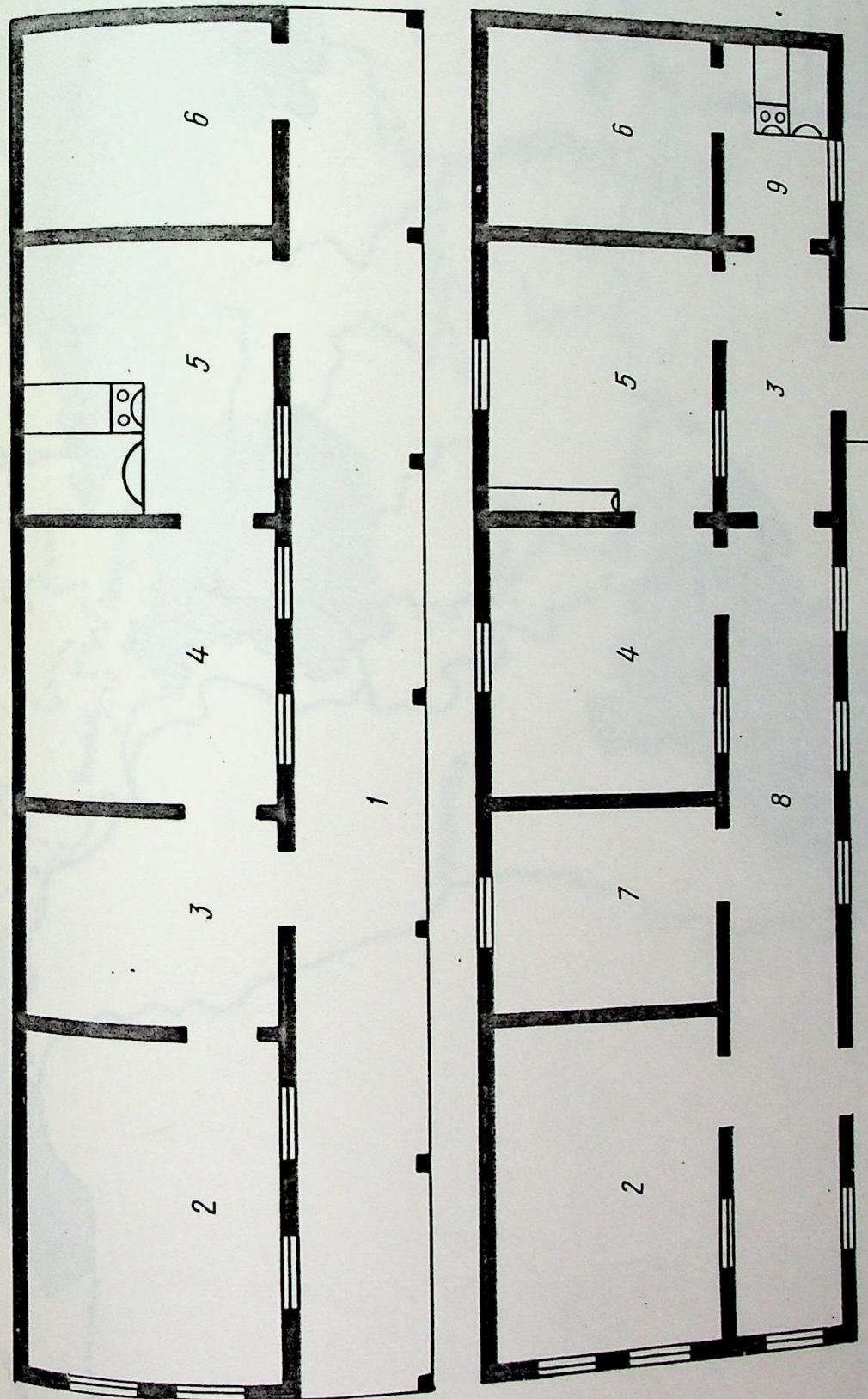


РИС. Н. /б/

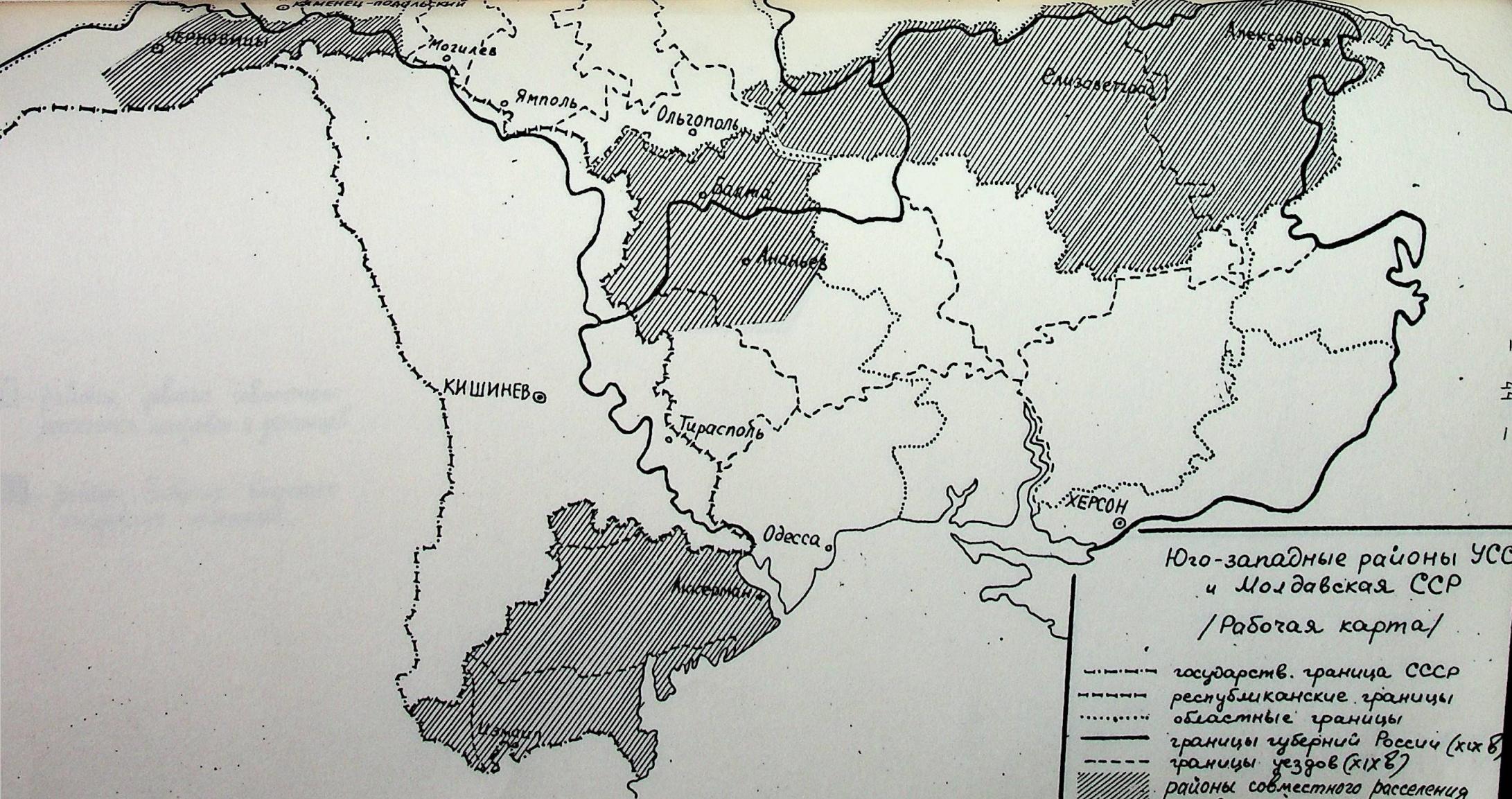
РИС. П / а, б /

(45)

ПЕРЕУСТРОЙСТВО ТРАДИЦИОННЫХ ТИПОВ ДОМОВ



- 1-открытая галерея // "шопрон" /
 2-большая комната // "каса маре" /
 3-сени // "тиңде" /
 4-малая комната // "каса миңе" /
 5-жилая комната // "одае", "камарэ" /
 6-кладовая // "кәмарэ" /
 7-спальня // "дормитор" /
 8-зал // "зәл" /
 9-кухня // "бүкәтәрие" /



Юго-западные районы УССР
и Молдавская ССР

/Рабочая карта/

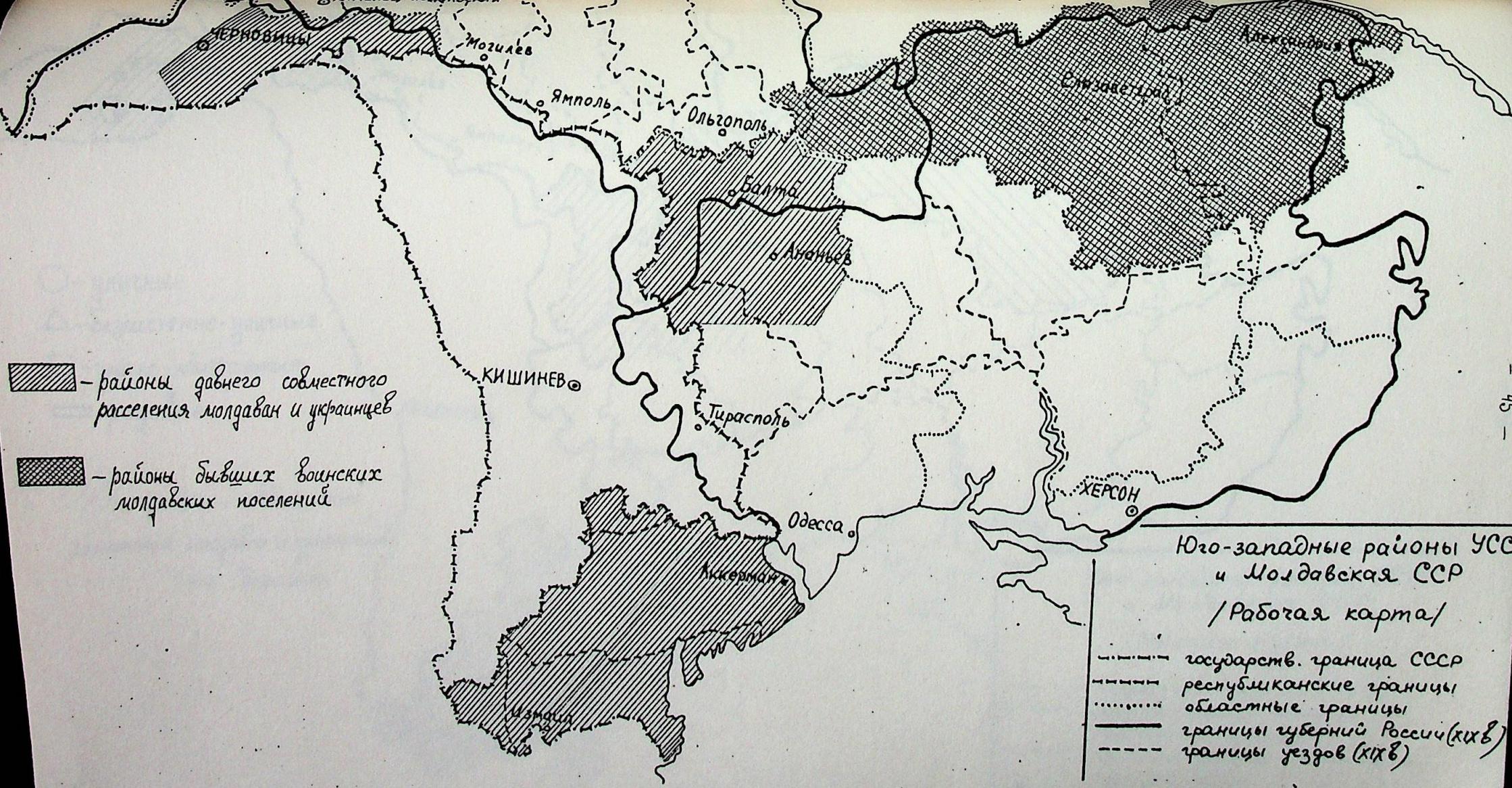
- государств. граница СССР
- республиканские границы
- областные границы
- границы губерний России (XIX в.)
- границы уездов (XIX в.)
- районы компактного расселения молдаван и украинцев на Украине

КАРТОСХЕМА №1

Издательство НИИ по истории АН УССР. Тип. 100 Зв. 715 1984 г.

Районы компактного расселения молдаван на Украине

46



КАРТОСХЕМА №2

Планшет №1 из 15-ти в альбоме истории АН УССР. Тип. 100 Знак. 715 1981 г.

Исторические формы расселения молдаван на Украине

47



Картосхема № 3 а

Типы молдавских поселений на Украине в конце XIX в.

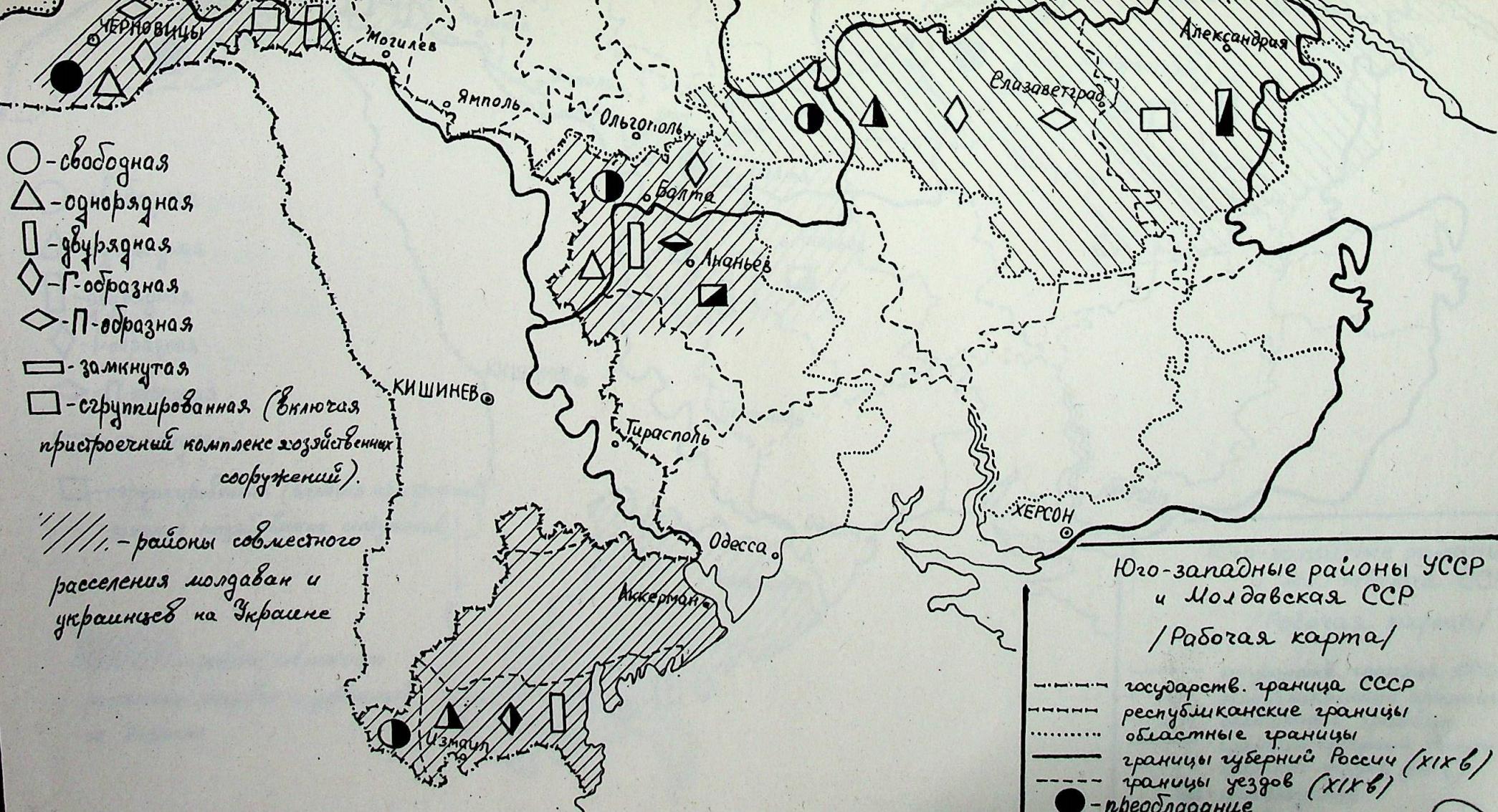
Юго-западные районы УССР
и Молдавская ССР

/Рабочая карта/

- - - государств. граница СССР
- - - республиканские границы
- - - областные границы
- - - границы губерний России (XIX в.)
- - - границы уездов (XIX в.)
- - преобладание
- - бытование
- - встречается

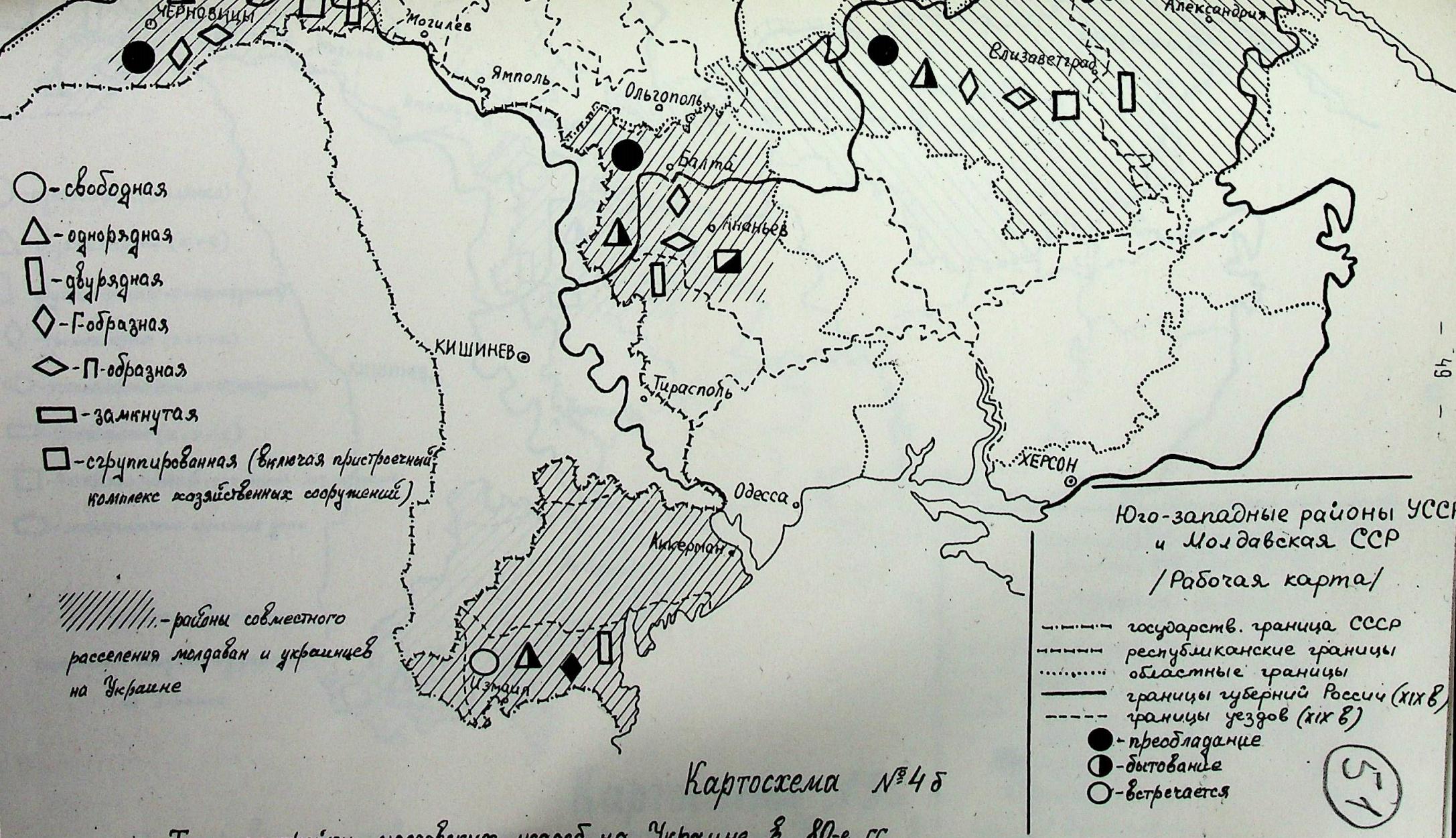
(178)

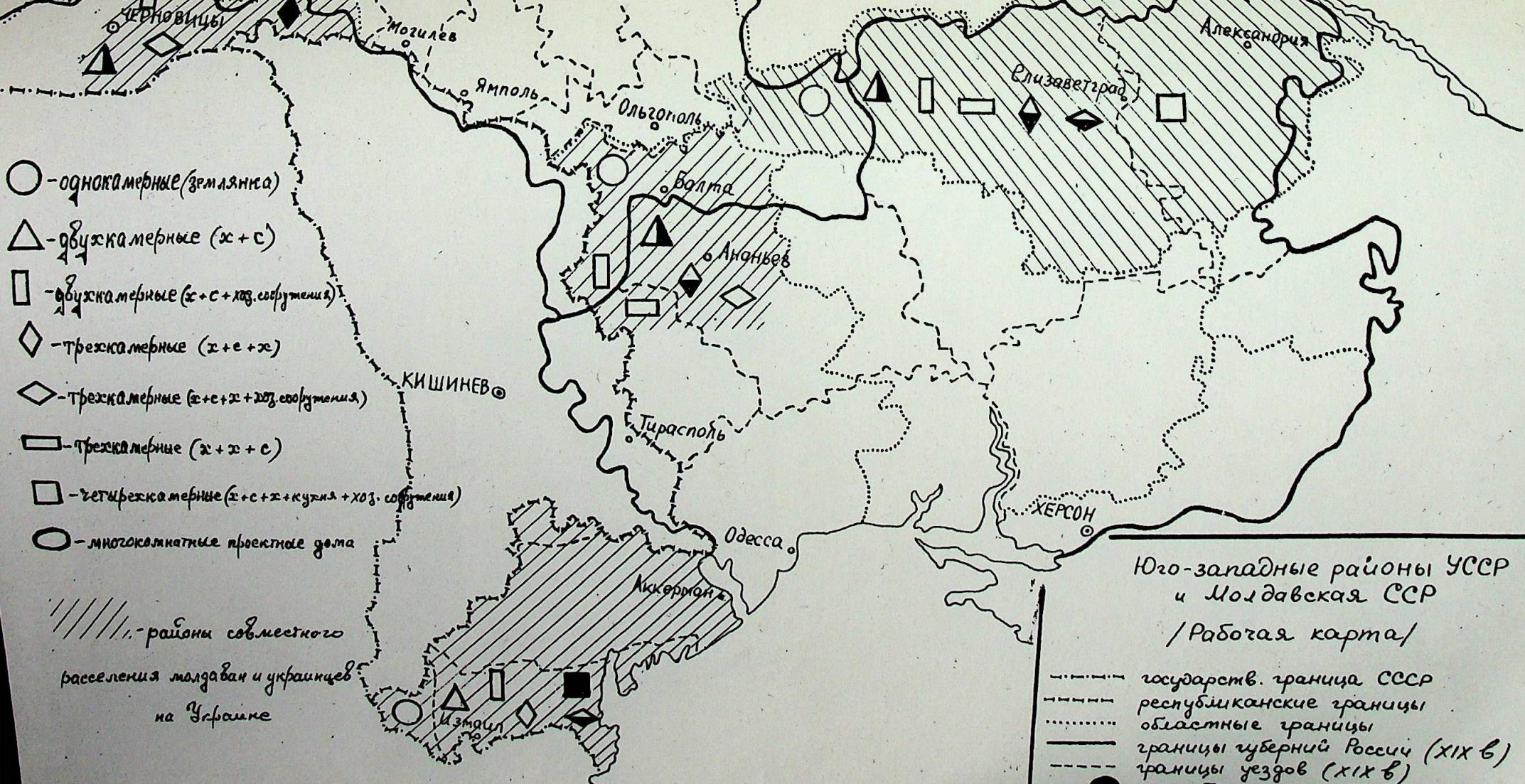




Картосхема №4 а
Типы застройки молдавских усадеб на Украине в конце XIX в.

- государств. граница СССР
- республиканские границы
- областные границы
- границы губерний России (XIX в.)
- границы уездов (XIX в.)
- - преобладание
- - бытование
- - встречается

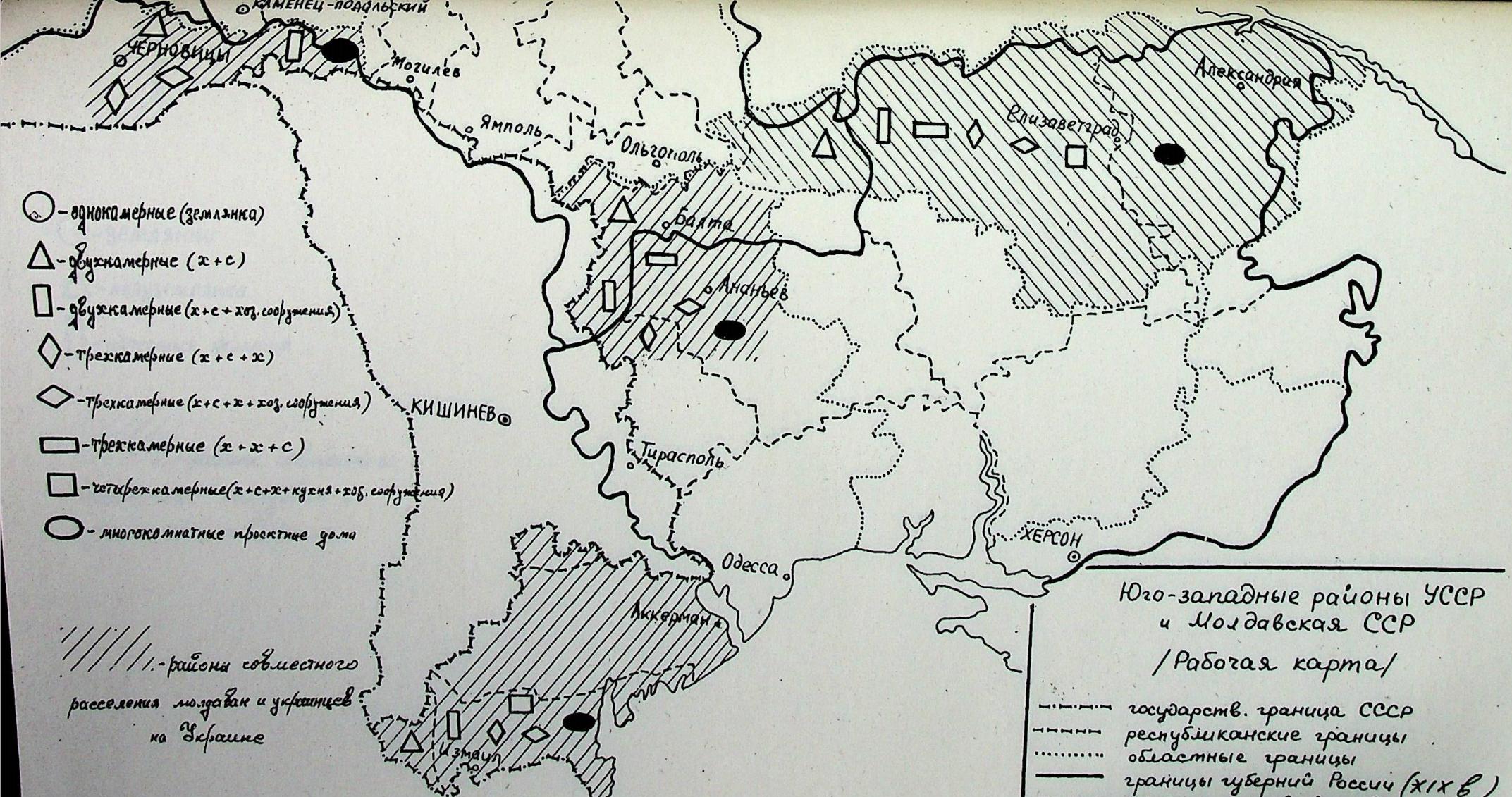




Картосхема №5а
Планировка молдавского традиционного жилища Украины в конце XIX в.

конце XIX в.

52



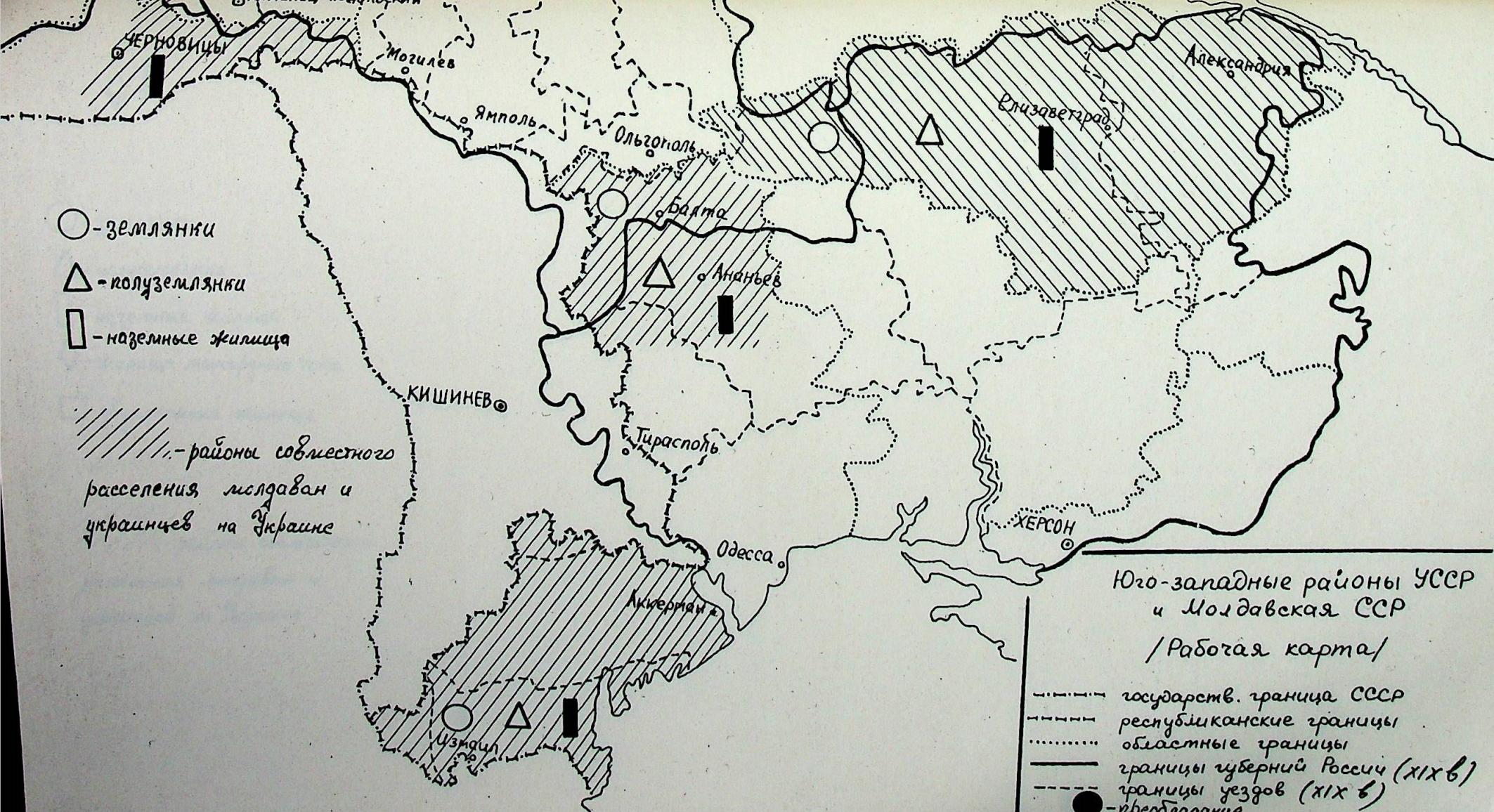
Картосхема №5б
Планировка молдавского народного жилища Украины в 80-е гг.

Юго-западные районы УССР
и Молдавская ССР

/Рабочая карта/

- преобладание
- бытование
- встречается

(61)

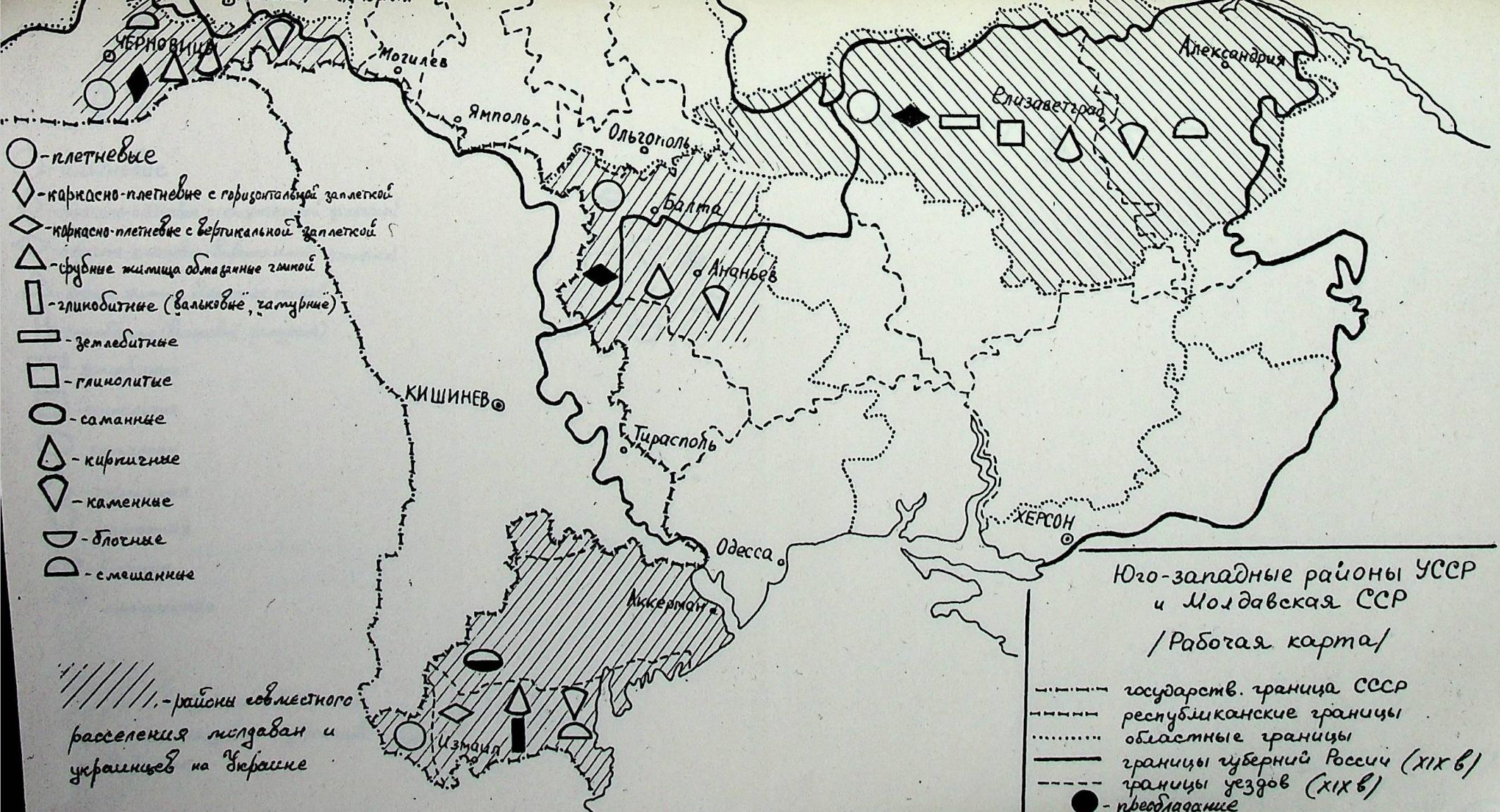


Картосхема № 6 а

Вертикальное развитие молдавского традиционного жилища Украины в конце XIX в.

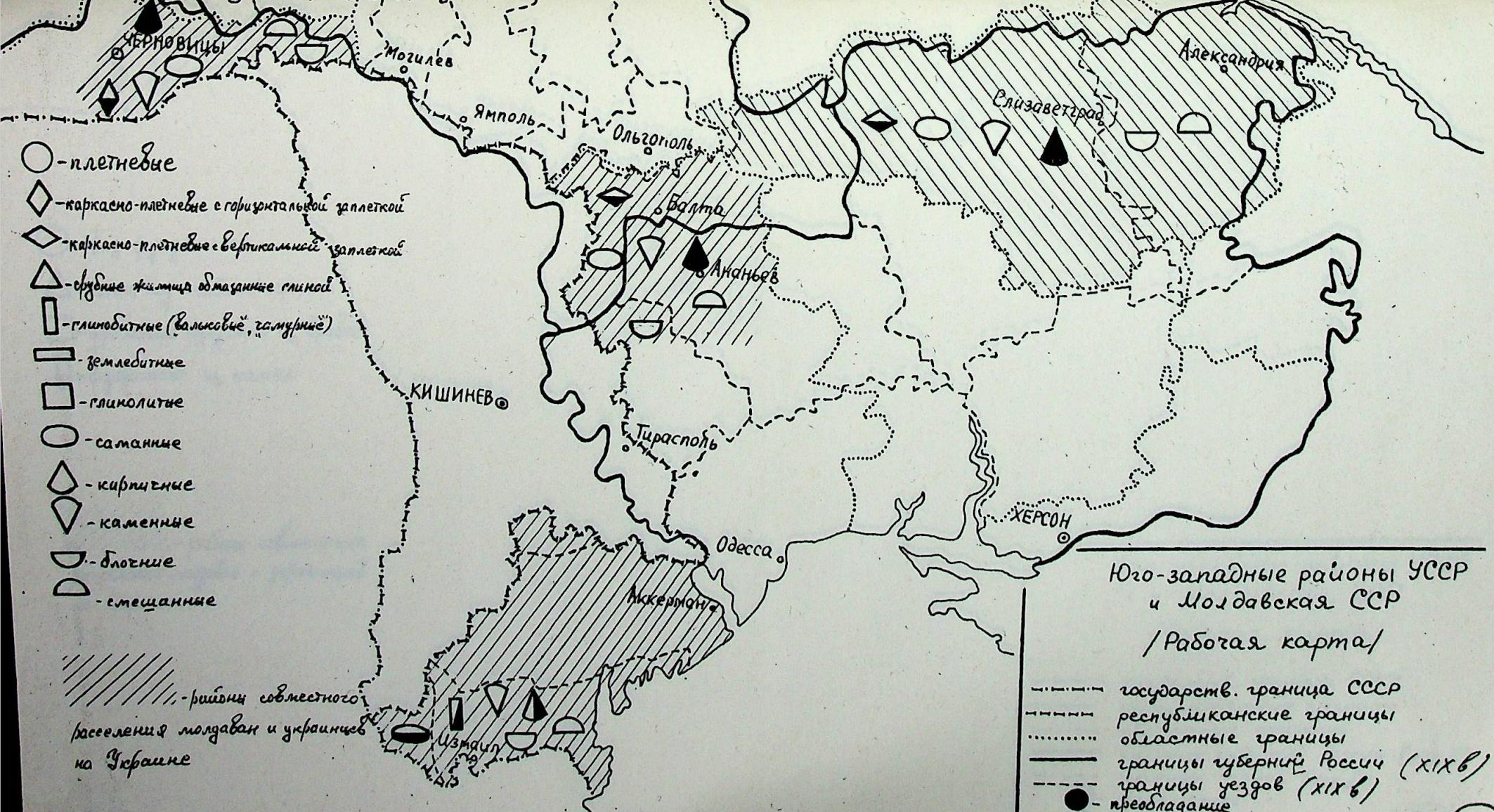
51





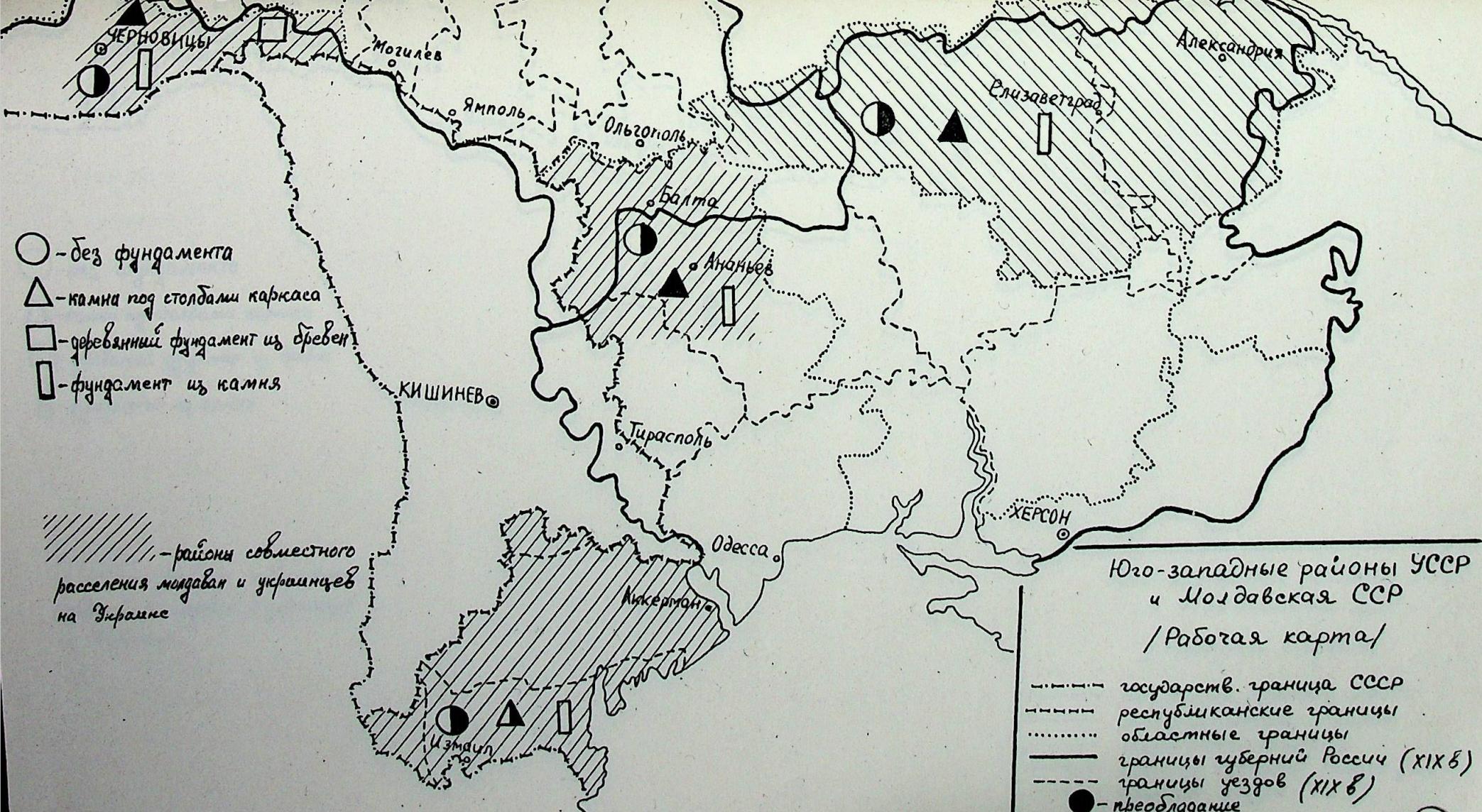
Картосхема № 7α

Материал и конструктивные особенности традиционного молдавского жилища в конце XIX - начале XX вв.



Картосхема № 7 б

Материал и конструктивные особенности народного молдавского жилища Украины в 80-е гг.



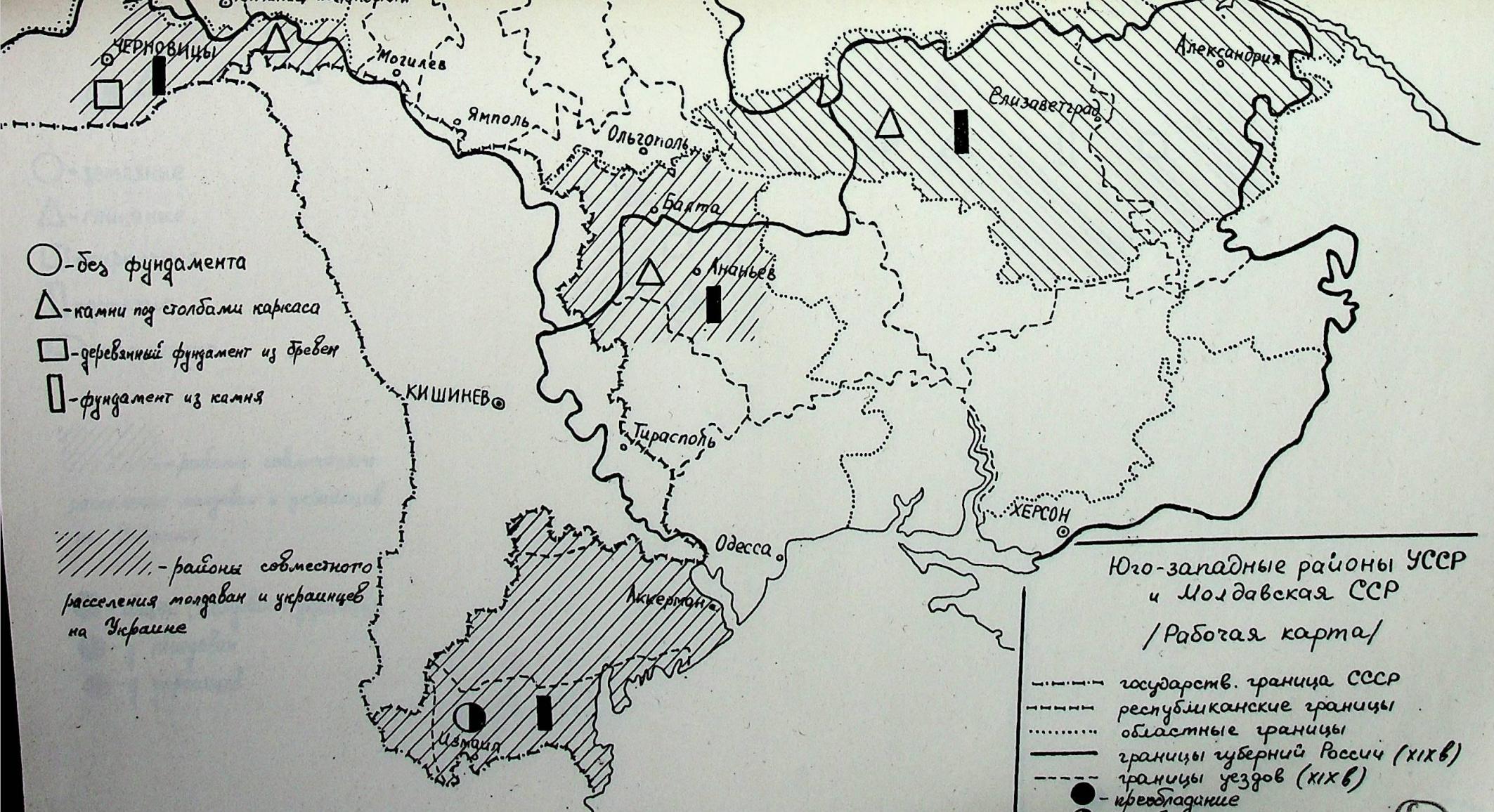
Юго-западные районы УССР
и Молдавская ССР
/Рабочая карта/

- - - государств. граница СССР
- - - республиканские границы
- - - областные границы
- - - границы губерний России (XIX в.)
- - - границы уездов (XIX в.)
- - преобладание
- - бытование
- - встречается

Картосхема №8а

Развитие фундамента в молдавском традиционном жилище Украины в конце XIX - начале XX в.

56

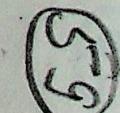


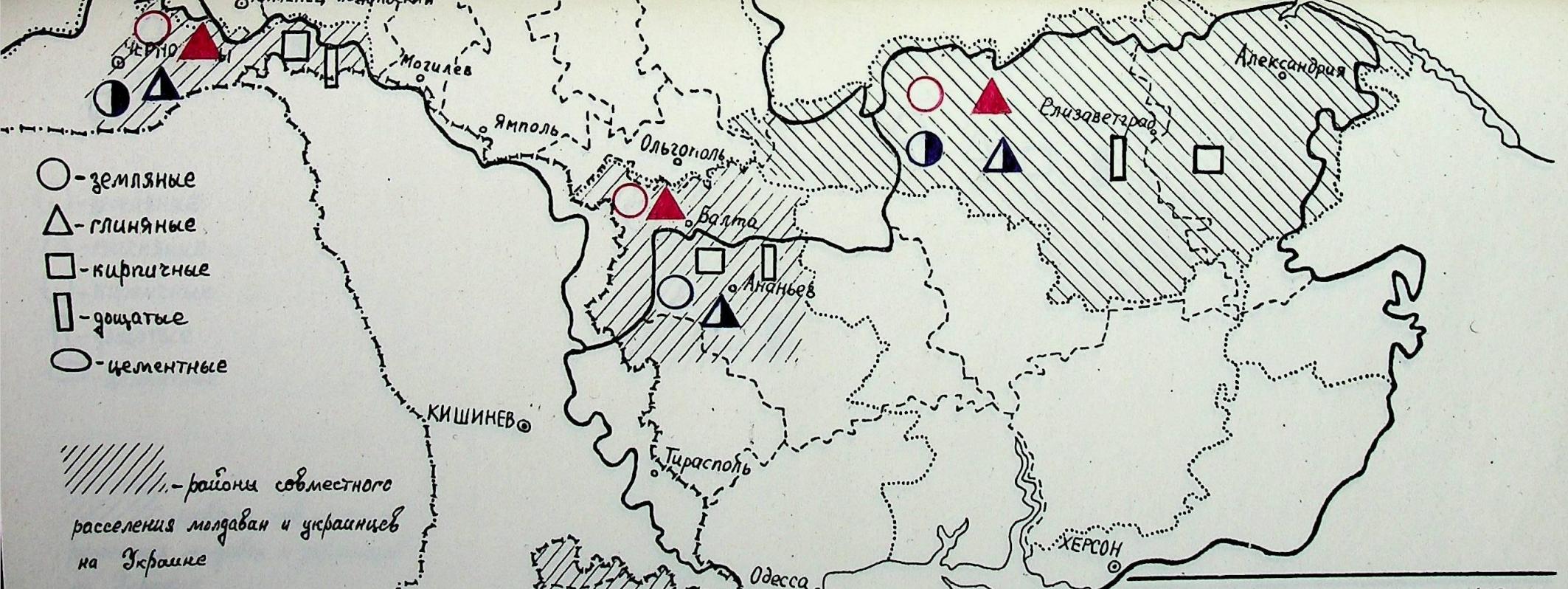
Юго-западные районы УССР
и Молдавская ССР
/Рабочая карта/

- государств. граница СССР
- республиканские границы
- областные границы
- губернские границы (XIX в.)
- границы уездов (XIX в.)
- - крестьянство
- - бытование
- - встречается

Картосхема № 8 б

Развитие фундамента в молдавском народном жилище Украины в 80-е гг.





Юго-западные районы УССР
и Молдавская ССР

/Рабочая карта/

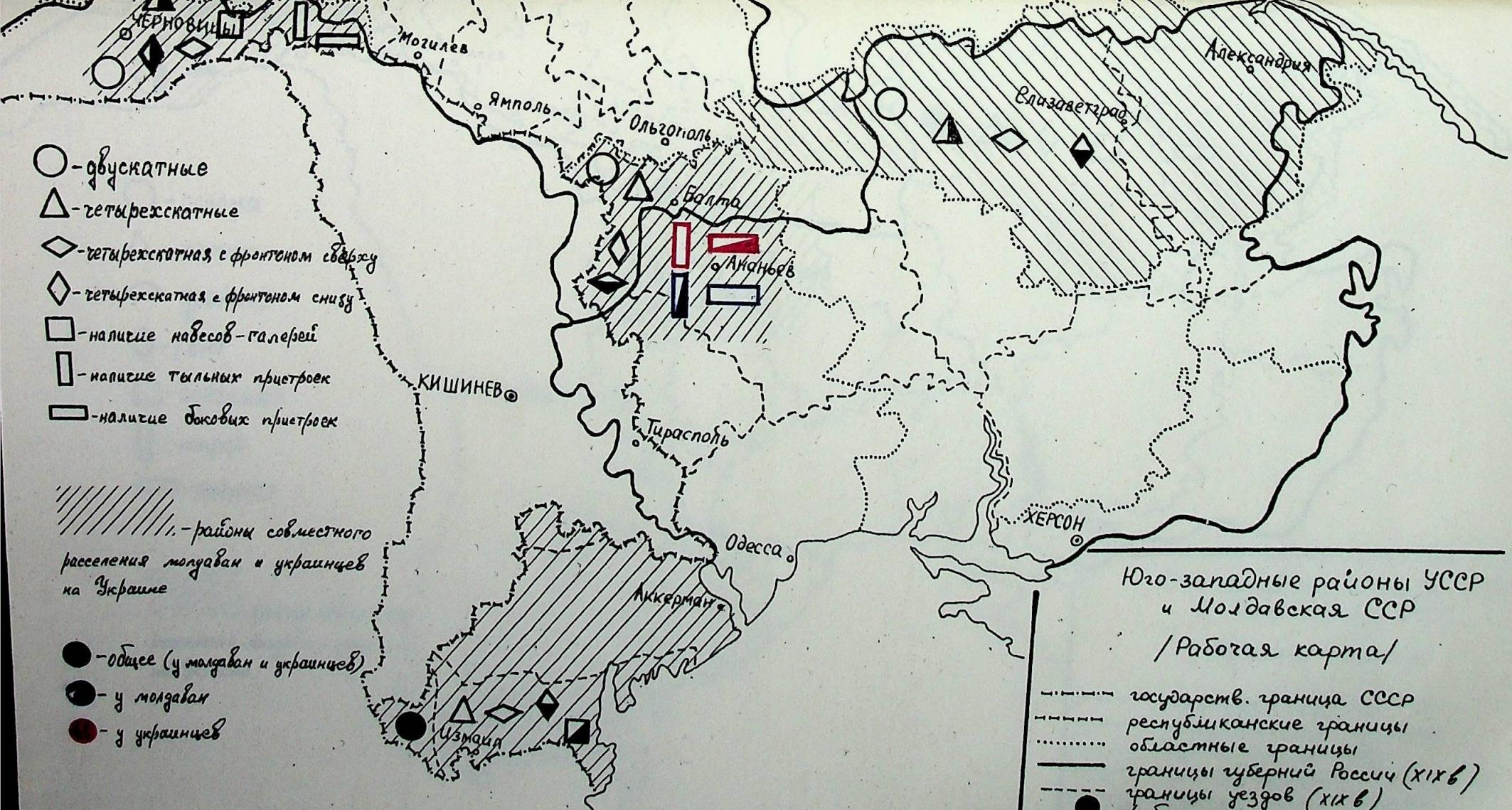
— государств. граница СССР
— республиканские границы
— областные границы
— границы губерний России (XIX в.)
— границы уездов (XIX в.)

● - преобладание
○ - бытование
○ - встречается

Картосхема № 9 а

Разновидности полов в традиционных молдавских жилищах Украины в конце XIX - начале XX в.

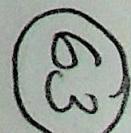
6



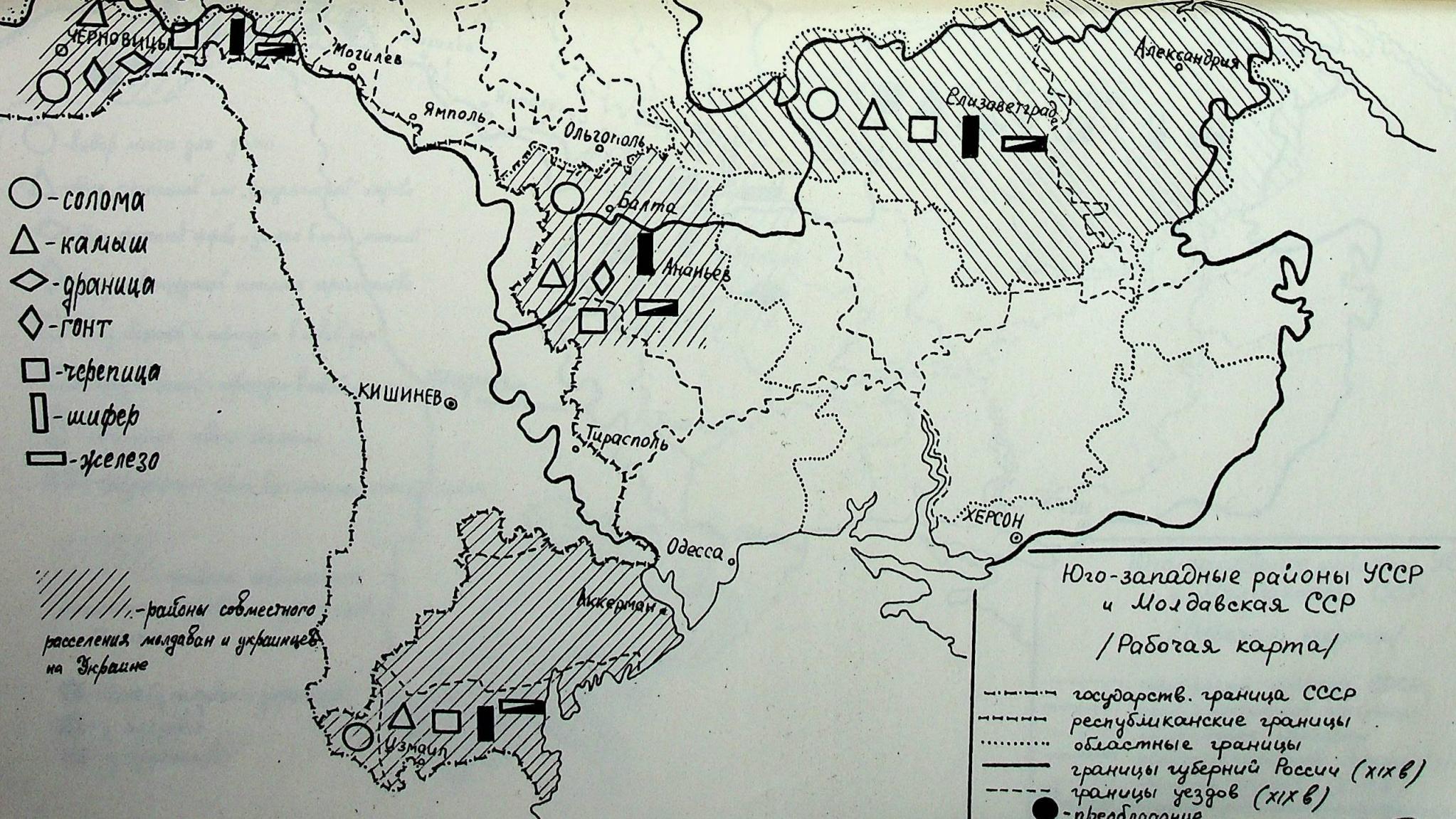
Юго-западные районы УССР
и Молдавская ССР

/Рабочая карта/

- - - государств. граница ССР
- - - республиканские границы
- - - областные границы
- - - границы губерний России (XIX в.)
- - - границы уездов (XIX в.)
- - предложение
- - обсуждение
- - вероятность







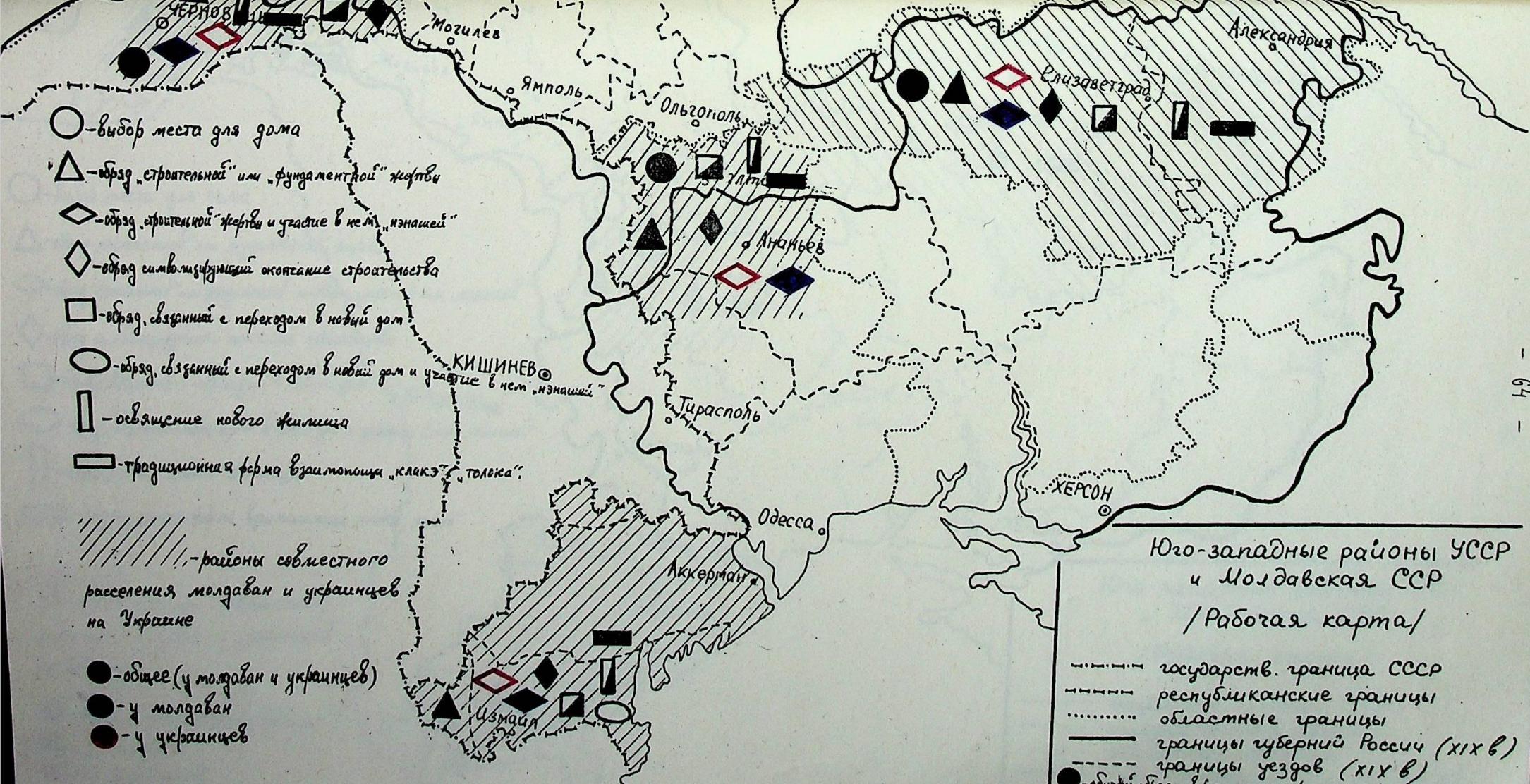
Юго-западные районы УССР
и Молдавская ССР
/Рабочая карта/

- государств. граница СССР
- республиканские границы
- областные границы
- границы губерний России (XIX в.)
- границы уездов (XIX в.)
- - преобладание
- - бытование
- - встречается

Картосхема № 115

Материал крыши народных молдавских жилищ Украины в 80-е гг.

63
1
1
1



Юго-западные районы УССР
и Молдавская ССР
/Рабочая карта/

- государств. граница СССР
- республиканские границы
- областные границы
- границы губерний России (XIX в.)
- границы уездов (XIX в.)
- - общее, образ, поверье имеют широкое распространение
- - общее, образ, поверье имеют ограниченное распространение
- - общее, образ, поверье изредка выражаются

Картосхема №12 а

Обычаи, обряды и поверья, связанные с традиционным молдавским жилищем Украины в конце XIX - начале XX в.

